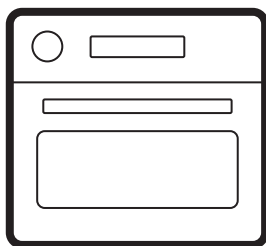




Electrolux

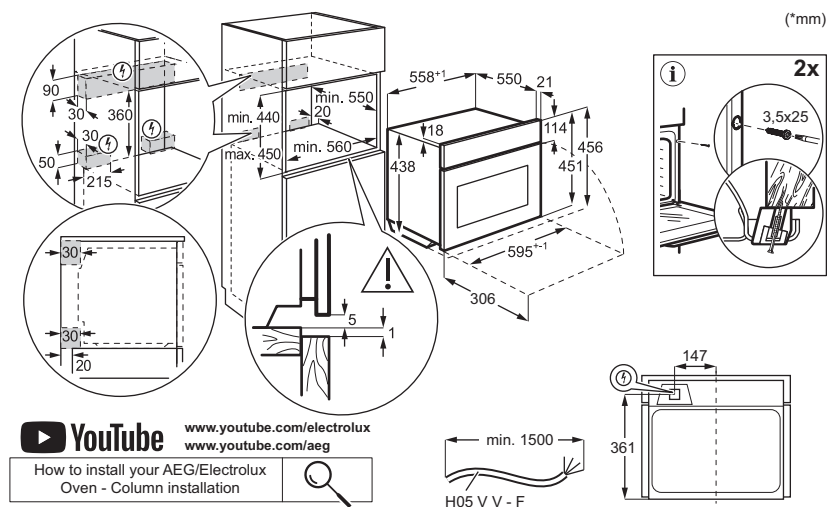
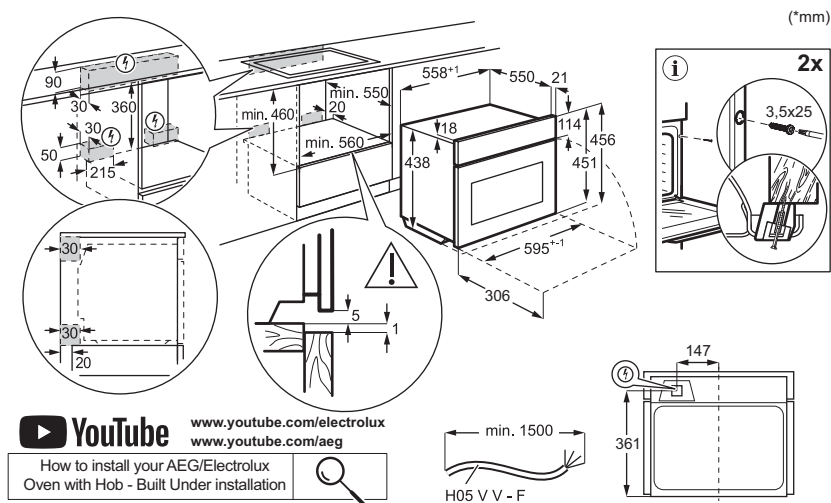


electrolux.com/register



EVM7E00GH
KVMCE00GH
LVK7E06GZ

PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA / MONTAVIMAS / INSTALACJA



EESTI

1. OHUTUSTEAVE.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	5
3. TOOTE KIRJELDUS.....	7
4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	8
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	8

6. NÕUANDED JA SOOVITUSED.....	10
7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	13
8. TÕRKEOTSING.....	13
9. ENERGIATÕHUSUS.....	13
10. KESKKONNAASPEKTID.....	14

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isi-

kud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuete kohaselt.
- HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ja lemmikloomad kasutamise ja jahtumise ajal eemal.
- Aktiveerige laste kaitseseade, kui see on olemas.
- Lastel ei ole lubatud seadet iseseisvalt puhastada või hooldada.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.

- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormusi.
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Enne mis tahes hooldustöid ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud teeninduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- HOIATUS: Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.
- HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähivad kasutamise ajal kuumaks. Tuleb olla ettevaatlik, et vältida kütteelementide või pinna puudutamist seadme sisemuses.
- Tarvikute või ahjunõude eemaldamiseks või sisestamiseks kasutage alati ahjukindaid.
- Ülekuumenemise vältimiseks ärge paigaldage seda seadet katteukse taha.
- HOIATUS! Kui uks või uksetihendid on kahjustatud, ärge seadet enne kasutada, kui kvalifitseeritud töötaja on selle parandanud.
- HOIATUS! Mikrolaineenergia eest kaitsvate katte eemaldamist nõudvaid hooldus- või remonditöid tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.
- HOIATUS! Vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud anumates, kuna need võivad plahvatada.
- Kasutage ainult mikrolaineahju jaoks sobivaid nõusid.
- Elektrilise kaarlahenduse vältimiseks ärge lülitage mikrolaineahju funktsiooni sisse, kui seade on tühi.
- Mikrolaineahju ei tohi panna metallist nõusid või kärke ega joogipurke. See nõue ei kehti juhul, kui tootja on täpsustanud, millise suuruse ja kujuga metallist nõusid tohib mikrolaineahjus kasutada.
- Toidu kuumutamisel plast- või pabernõudes jälgige seadet, et need ei süttiks.

- See seade on ette nähtud toidu ja jookide soojendamiseks. Toidu või riiete kuivatamine ning soojenduspajade, susside, käsnade, niiske lapi jms kuumutamine toob kaasa vigastuste, süttimise või tulekahju ohu.
- Kui seadmest tuleb suitsu, lülitage leekide summutamiseks seade välja või eemaldage toitepistik pistikupesast ning hoidke ust suletuna.
- Jookide mikrolaineahjus kuumutamisel võib tekkida hiline plahvatuslik keemine. Nõude käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik.
- Põletuste vältimiseks segage või raputage lutipudelite ja beebitoidupurkide sisu ning kontrollige enne tarbimist temperatuuri.
- Ärge kuumutage koorega mune ega terveid kõvaks

keedetud mune, kuna need võivad plahvatada isegi pärast mikrolaineahjus kuumutamise lõppu.

- Puhastage seadet regulaarselt ja eemaldage kõik toidujäägid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärjel võib see puruneda.
- Seadme hooldamata ja puhastamata jätmine võib põhjustada selle pindade seisukorra halvenemist, mis võib seadme eluiga lühendada ja põhjustada ohtlikke olukordi.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige meie veebisaidil olevaid paigaldusjuhiseid.

- Olge seadme liigutamisel ettevaatlik, kuna see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanõusid.
- Ärge tõmmake seadet käepidemest.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et see on loodis ja uks avaneb ilma takistusteta.
- Seade on varustatud elektrilise jahutussüsteemiga. See tuleb ühendada elektritoitesüsteemiga.

2.2 Elektriühendus

⚠ HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- Kõik elektritööd peab tegema kvalifitseeritud elektrik.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparameetrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Seade peab olema maandatud. Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud pörituskindlat pistikupesa.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Vältige toitepistikute ja -kaabli kahjustamist. Kui osa vajab välja vahetamist, peab selle tegema meie volitatud teeninduskeskus.
- Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks uksele lähedal või seadme all olevas nišis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.
- Isoleeritud ja pingestatud osad peavad olema kinnitatud kindlalt nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistikule säilib pärast paigaldamist juurdepääs.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge sisestage sellesse toitepistikut.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.
- Kasutage ainult nõuetekohaseid isolatsiooniseadmeid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermeid kaitsmed tuleb pesast eemaldada), lekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Elektripaigaldisel peab olema eraldusseade, mis lahutab seadme toitevõrgu kõigist poolustest ja mille kontaktivahe on vähemalt 3 mm.
- Seadmega kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

2.3 Kasutamine

⚠ HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või plahvatusoht!

- Ärge muutke seda seadet.
- Veenduge, et ventilatsioonivad pole kinni.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Lülitage seade pärast kasutamist välja.

- Olge seadme töö ajal ukse avamisel ettevaatlik, kuna sellest võib eralduda kuuma õhku ja alkoholi koostisosadest pärinevaid tuleohtlikke segusid.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge avaldage avatud uksele survet.
- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Hoidke sädemed ja lahtine leek seadmest eemal, kui selle uks on avatud.
- Ärge pange seadme lähedale süttivaid tooteid.
- Ärge kasutage seadme eelkuumutamiseks mikrolainefunktsiooni.

⚠ HOIATUS!

Seadme kahjustamise oht.

- Emailihi kahjustamise või värvimuutuse ärahoidmiseks:
 - Ärge asetage alumiiniumfooliumi otseselt aju põhja.
 - ärge pange vett vahetult kuuma seadmesse.
 - Ärge jätke pärast küpsetamist niiskeid nõusid ja toitu seadmesse.
 - olge lisatarvikute eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.
- Emaili või roostevaba terase värvimuutus ei mõjuta seadme jõudlust.
- Mahlaste kookide puhul kasutage sügavat panni, kuna puuviljamahlad võivad jätta püsivaid plekke.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks tootja poolt ettenähtud lisatarvikuid.
- Valmistage toitu alati suletud ahjuukusega.
- Kui seade on paigaldatud mööblipaneeli taha, ärge sulgege paneeli kasutamise ajal ega enne, kui seade on täielikult jahtunud, et vältida kuumuse ja niiskuse tekitatud kahjustusi.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.
- Toode sisaldab energiatõhususe klassi G valgusallikat.
- Kasutage vaid lampe, millel on samad spetsifikatsioonid.

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

2.4 Puhastamine ja hooldus

⚠ HOIATUS!

Kehavigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldust lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.
- Klaasi purunemise vältimiseks veenduge, et seade oleks külm. Kui ukse klaaspaneelid on kahjustatud, võtke nende asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Puhastage ja kuivatage seade, selle sisemus ja tarvikud pärast iga kasutuskorda, et vältida auru kondenseerumist, korrosiooni ja pinna halvenemist.
- Kontrollige toodet regulaarselt kulumis- ja kahjustusmärkide suhtes, mis võivad muuta selle toiduga kokkupuuteks sobimatuks, nagu praod, mullid, delaminatsioon (kihtide eraldumine),

kokkutõmbumine, kleepuvus, korrosioon või muud nähtavad muudatused tekstuuris või välimuses. Järgige toote halvenemise vältimiseks puhastus- ja hooldusjuhiseid.

- Seadmes olevad rasva- ja toidujäägid võivad mikrolainefunktsiooni kasutamisel süttida või põhjustada kaarleeki.
- Seadme ja tarvikute puhastamiseks kasutage mikrokiudlappi, sooja vett ja neutraalseid pesuvahendeid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, padjakesi, lahusteid, teravate servadega või metallist esemeid.
- Ahjupuhastussprei kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.

2.5 Kõrvaldamine

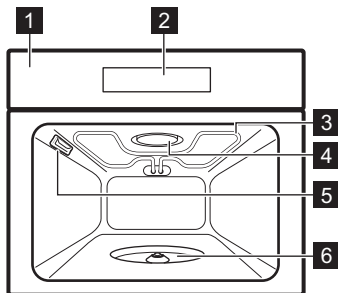
⚠ HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemad juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Lahutage seade vooluvõrgust, seejärel lõigake elektrikaabel läbi ja kõrvaldage see.

3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Üldine ülevaade.



- 1 Juhtpaneel
- 2 Ekraan
- 3 Kuumutuselement
- 4 Mikrolaine generaator
- 5 Lamp

6 Pöördketta völli

3.2 Puuteväljad

①	Seadme sisse- ja väljalülitamiseks.
^ v	Menüüs navigeerimiseks.
+ -	Seadete muutmiseks.
☰	Vajutage funktsiooni valimiseks: Mikrolained.
☞	Juhendatud küpsetamise seadistamiseks.
⌚	Taimeri funktsioonide seadistamiseks.
⚙	Seadete sisestamiseks.
OK	Valiku kinnitamiseks.

4. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

4.1 Kellaaja seadmine

1. Tundide või minutite reguleerimiseks vajutage $+$ või $-$.
2. Kinnitamiseks vajutage OK.

4.2 Esialgne eelkuumutus ja puhastamine

Lõhna eemaldamiseks eelsoojendage tühja seadet. Öhutage ruum korralikult.

1. Eemaldage seadmest kõik tarvikud.
2. Määrake funktsioon . Laske seadmel töötada 1 h.
3. Lülitage seade välja ja laske ahjul jahtuda.
4. Puhastage mikrokiustlapi, sooja vee ja õrna puhastusvahendiga. Pange tarvikud ja restitood tagasi.

5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

5.1 Küpsetusfunktsioonid

Standardised küpsetamisfunktsioonid



Grill: Röstimine, grillimine



Grillimine kõrgel tasemel: Toidu valmistamiseks lühikese aja jooksul ja selle pruunistamiseks kõrge grillimisintensiivsusega. Võimsusvahemik: 100–400 W.



Grillimine madalal tasemel: Toidu valmistamiseks lühikese aja jooksul ja selle madala grillimisintensiivsuse juures pruunistamiseks. Võimsusvahemik: 100–400 W.

Mikrolainefunktsioonid



Sulatamine: Erinevate toiduainete sulatamine, võimsusvahemik: 100–200 W



Soojendamine: Valmistoitude soojendamiseks, võimsusvahemik: 300–700 W



Vedelik: Jookide ja suppe soojendamine, võimsusvahemik: 600–1000 W



Sulatus: Šokolaadi ja või sulatamine, võimsusvahemik: 100–400 W



Mikrolaine: Soojendamine, küpsetamine, võimsusvahemik: 100–1000 W

5.2 Seadistus: küpsetusfunktsioonid

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.
2. Funktsioonides navigeerimiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
3. Temperatuuri määramiseks vajutage $+$ või $-$.
4. Vajadusel seadistage taimerifunktsioonid.

5. Vajutage OK.
6. Küpsetamisfunktsiooni väljalülitamiseks vajutage ①.

Funktsiooni muutmiseks vajutage seadme väljalülitamiseks ①, seejärel vajutage seda seadme uuesti sisselülitamiseks uuesti.

— Edenemisriba – näitab visuaalselt, millal küpsetusaeg jõuab lõpule.

5.3 Taimer

1. Vajutage .
2. Taimerifunktsiooni valimiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
3. Aja määramiseks vajutage $+$ või $-$. Vajutage OK.

Taimeri funktsiooni tühistamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit .

Taimerifunktsioon



Pöördloenduse seadmiseks. Kui taimer jõuab nulli, kõlab signaal.



Pöördloenduse seadmiseks. Kui taimer jõuab nulli, kostab signaal ja küpsetamine peatub.

Uptimer

Et näidata, kui kaua seade töötab alates funktsiooni käivitamisest.

5.4 Mikrolainefunktsioonid

1. Sisestage seadmesse toiduained.
2. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.

3. Funktsioonide avamiseks vajutage . Navigeerimiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$.
4. Mikrolaineahju võimsuse reguleerimiseks vajutage $+$ või $-$. Vajutage OK.
5. Kestuse reguleerimiseks vajutage $+$ või $-$. Vajutage OK.

Saate reguleerida sätteid toiduvalmistamise ajal.

① Kui avate ukse, peatub mikrolainefunktsioon. Funktsiooni uuesti käivitamiseks sulgege uks. Vajutage OK.

5.5 Juhendatud küpsetamine

Juhendatud küpsetamine alammenüü koosneb konkreetsete toitude jaoks mõeldud programmidest. Programmid algavad sobiva seadistusega. Toiduvalmistamise ajal saate reguleerida aega ja mikrolainevõimsust.

1. Vajutage ①, et seade sisse lülitada.
2. Vajutage .
3. Vajutage $\wedge$ või $\vee$, et valida juhendatud küpsetamise funktsioonid.
4. Seadete reguleerimiseks vajutage $+$ või $-$.
5. Kinnitamiseks vajutage OK.
6. Kui funktsioon lõpeb, kontrollige, kas toit on valmis. Pikendage küpsetusaega vastavalt vajadusele. Toidutermomeetriga juhendatud küpsetamise puhul on protseduur sama.

Alammenüü: Juhendatud küpsetamine

Selgitus	
	Funktsioon koos mikrolaine võimsusega. Kasutage mikrolainekindlaid lisatarvikuid.
Toidud	
 Pitsa	 madal rest pöördalusel. Kasutage küpsetuspaberit.
 Kana 1000–1400 g	 madal rest pöördalusel, mille all on taldrik. Asetage taldrik pöördaluse keskele resti alla. Asetage kana otse madalale restile rinnaga allapoole. 40 min pärast keerake kana ringi.

Toidud	
 Fileed 400–500 g	 keraamiline või klaasist haudepott madalal restil. Lisage 50 ml vett. Katke toit mikrolainekindla avadega kaanega.
 Lasanje 1000–1500 g	 keraamiline või klaasist haudepott madalal restil.
 Popcorn	 haudepott pöördalusel
 Kartulid 1000 g värskeid kartuleid	 mikrolainete jaoks sobiva ja kahvliga läbistatud kilega kaetud keraamiline või klaasist haudepott madalal restil.

5.6 Seaded

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage ①.
2. Seadete avamiseks vajutage .
3. Seadete reguleerimiseks vajutage $\wedge$ või $\vee$. Vajutage OK.
4. Väärtuse reguleerimiseks vajutage $+$ või $-$.
5. Kinnitamiseks või reguleerimisrežiimist väljumiseks vajutage OK.
6. Seadetest väljumiseks vajutage .

Alammenüü: Seaded

Seadistus	Väärtus
01	-
02	Kellaaeg
03	Sisevalgustus
04	Uptimer
05	Ekraani heledus
06	Nuputoonid
07	Helitugevus
08	-
09	Toidusensor ¹⁾
10	Puhastamise meeldetuletus ¹⁾
11	-

	Seadistus	Väärtus
12	Demorežiim	Aktiveerimiskood: 2468
13	Tarkvaraversioon	Kontrollida
14	Taasta tehaseseaded	Jah/ei

¹⁾ ainult valitud mudelitel

Seaded vaikimisi alguse alusel kohas **02**. Kasutage navigeerimiseks $\wedge$ ja $\vee$.

5.7 Lukk

See funktsioon hoiab ära seadme funktsiooni kogemata muutmise.

Kui see aktiveeritakse seadme kasutamise ajal, lukustatakse küpsetusseadete katkema-tu jätkumise tagamiseks juhtpaneel.

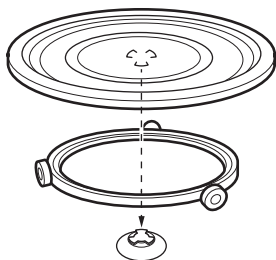
Kui see aktiveeritakse, kui seade on välja lüli-tatud, hoitakse juhtpaneel lukustatuna, et vältida seadme tahtmatut sisselülitamist.

  – funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks vajutage pikalt.

 – vilgub 3 x, kui lukustus on sisse lülitatud.

5.8 Lisatarvikud

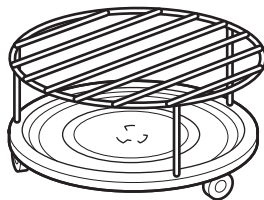
Kasutage ainult sobivast materjalist nõusid ja tarvikuid. Vt peatükki Nõuanded ja soovitused, Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid.



Kasutage ainult seadmega kaasasolevat pöördaluse komplekti. Valmistage toitu alati pöördaluse komplektil. Asetage pöördjuhk ümber pöördketta vooli. Asetage klaasist pöör-dalus pöördjuhkule. Pöördaluse komplekti nõuetekohaseks toimimiseks veenduge, et klaasplaadi põhjas olevad süvendid ühtivad pöördaluse völliiga.

Grillresti komplekt

Komplekt sisaldab: Alumine riiul, Ülemine riiul. Asetage grillrest, silikoonnupud allapoo-le, pöördaluse komplektile.



6. NÕUANDED JA SOOVITUSED

6.1 Soovitused sööguvalmistamiseks

Tabelites esitatud temperatuurid ja küpsetu-sajad on ainult soovituslikud. Need sõltuvad retseptist ning kasutatava tooraine kvalitee-dist ja kogusest. Kui te ei leia mõne retsepti jaoks täpseid seadeid, kasutage sarnaste toi-tude omi.

Toiduvalmistus- ja küpsetamisprotsessideks sobib ainult üks tase.

Tabelites kasutatud sümbolid:



Toiduaine tüüp



Küpsetusfunktsioon

	Mikrolainevõimsus (W)
	Küpsetusaeg (min)
	Lisateave

6.2 Teave katseasutustele

Küpsetamine ühel tasandil

Katsed kooskõlas standarditega EN 60350-1, IEC 60350-1, EN 60705, IEC 60705.

			
Röstleib/-sai			
	-	5 - 6	1) 2) 3)
Keeks			
	600	6 - 7	4)
Pikkpoiss			
	400	28 - 33	-
Munahüüve			
	400	17 - 22	4)
Hakkliha sulatamine (500 g)			
	200	7 - 9	4) 5)
Kartuligratään			
	300	35 - 40	-
Kana (1100 g)			
	200	40	4) 6)
	-	28 - 33	

1) Kasutage kõrget resti. Asetage rest pöördaluse keskele.

2) Eelkuumutage seadet 5 min.

3) Vastavalt: IEC 60350-1:2016 ja IEC 60350-1:2023.

4) Kasutage madalat resti. Asetage rest pöördaluse keskele.

5) Kui pool aega on möödunud, pöörake liha ümber üle pikema külje.

6) Asetage taldrik pöördaluse keskele resti alla. Asetage kana otse madalale restile rinnaga allapoole. Pärast 40 min pöörake kana ümber ja valige kuumutusfunktsiooniks: Grill..

Lisaretseptid

			
Toidunõus road, jahutatud (1 portsjon)			
	400	12	1)
	600	1 - 3	
Vedelikud lutipudelites			
	1000	0,5	2)
Lasanje, külmutatud (400 g)			
 	200	30 - 35	-
Lasanje, külmutatud (600 g)			
 	200	44 - 49	-
Pitsa, külmutatud			
 	200	12 - 14	3)

1) Katke toit mikrolaineahjukindla plastkaanega.

2) Asetage pudel pöördalusele, 3 cm servast.

3) Kasutage madalat resti. Asetage rest pöördaluse keskele.

6.3 Soovitused mikrolainefunktsiooni kasutamiseks

Ärge asetage toitu otse pöördalusele. Kasutage alati pöördaluse keskele asetatud mikrolaineahju ohutuid kööginõusid

Kokkupuude väga kuumade või külmade esemetega võib pöördalust kahjustada.

Keerake või segage toitu poole küpsetusaja möödumisel.

Segage vedelaid roogasid aeg-ajalt ja enne serveerimist.

Vedelike kuumutamisel asetage lusikas tassi, et parandada soojusjaotust ja vältida ülekeemist. Sädemete vältimiseks ei tohi lusikas ahju sisemust puudutada.

Kui kasutate mikrolaineahju kombineeritud funktsioone, ärge katke toitu kinni. Vt jaotist Igapäevane kasutamine.

Ärge kasutage mikrolainefunktsioone, kui seadmes ei ole toitu.

Toidu valmistamine mikrolainetega

Katke toit toiduvalmistamise või soojendamise ajaks kinni. Kooriku hoidmiseks küpsetage ilma kaaneta.

Ärge seadke võimsust ega aega liiga kõrgeks, et vältida toidu kuivamist, söestumist või süttimist.

Ärge küpsetage mune ega tigusid kestades, need võivad lõhkeda. Kui soojendate praetud muna, augustage munakollane.

Koore või nahaga toiduained tuleks enne küpsetamist koorida või augustada.

Võimalusel lõigake juurviljad sarnase suurusga tükkideks.

Pärast keetmist laske toidul mõni minut seista, et soojus saaks ühtlaselt jaotuda.

Sulatamine mikrolaineahjus

Asetage külmutatud pakkimata toit väikesele ülespoole pööratud taldrikule, mille all on anum, või sulatusrestile või plastsõelale, et vedelikud saaksid ära voolata

Eemaldage tükid, kui nad on lahti sulanud.

Veel sulamata puuviljade või juurviljade valmistamiseks kasutage kõrgemat mikrolainevõimsust.

Pööramine parandab tulemusi. Õrnade toitude (nt liha) puhul pöörake sulatamise ajal toitu kaks korda ümber.

6.4 Mikrolaineahju sobivad nõud ja materjalid

Mikrolainefunktsiooni kasutamisel tarvitage ainult sobivaid nõusid ja materjale. Kasutage viitena allolevat tabelit.

Kontrollige nõusid / materjali / toidukonteinerit enne kasutamist.

Teiste mikrolaineahjude puhul, mida selles tabelis ei ole nimetatud, järgige tootja juhiseid.

Keedunõu/materjal			
Metallkomponentideta ahjukindel klaas ja portselan	✓	✓	✓
Metallkaunistusteta ahjukindel klaas ja portselan	✓	✗	✗
Ahjukindel/külmakindel klaas ja klaaskeraamika	✓	✓	✓
Kvartsi- või metallkomponentide või metalli sisaldavate glasuurideta ahjukindlad keraamilised ja savinõud	✓	✓	✓
Keraamika, portselan ja savinõud glasuurita põhjaga või väikeste aukudega, nt käepidemetel	✗	✗	✗

Keedunõu/materjal			
Kuumakindel plastik kuni 200°C	✓	✓	✗
Papp, ainult paber	✓	✗	✗
Säilituskile	✓	✗	✗
Mikrolaineahju kile	✓	✓	✗
Metallist ahjunõud (nt emailitud, malmist)	✗	✗	✗
Küpsetusvormid, musta email- või silikoonkattega	✗	✗	✗
Ülemine riul	✗	✗	✗
Alumine riul	✓	✓	✓

6.5 Võimsuse seaded

Allpool olevad andmed on ainult juhiseks.

900–1000 W

- Vedelike kuumutamine

800 W

- Riisi aeglasel tulel hoidmine
- Popcorn

500–700 W

- Kõõgiviljade küpsetamine
- Ühe taldrikutäie kuumutamine
- Hautiste aeglasel tulel hoidmine
- Külmutatud toitude sulatamine ja kuumutamine

300–400 W

- Küpsetamiseks/õrnade toitude valmistamiseks
- Katkestuseta küpsetamine
- Imikutoidu soojendamine

100–200 W

- Leiva, puuviljade, kookide, saiakeste, juustu, või, liha ja kala sulatamine
- Šokolaadi ja või sulatamine

7. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

7.1 Märkused puhastamise kohta

- Kasutage metallpindadele mõeldud puhastuslahust.
- Kangekaelsete plekkide korral kasutage spetsiaalset ahjupuhastusvahendit.
- Katlakivijääkide eemaldamiseks kasutage tootja soovitatud katlakivieemaldusvedelikku.
- Enne pöördaluse puhastamist oodake, kuni see on jätunud. On oht, et pöördalus

võib puruneda. Pöördaluse sujuva pöörlemise tagamiseks hoidke rulliku juhikut ja ahjuõõnsuse põhja puhtana.

- Ärge hoidke toitu seadmes kauem kui 20 minutit.
- Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.

7.2 Lambi vahetamine

Lambi vahetamine on lubatud ainult teeninduses. Võtke ühendust volitatud teeninduskusega.

8. TÕRKEOTSING

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskusega. Teenindusandmed on märgitud esiraamil asuvalle andmeplaadile. See nähtav ukse avamisel. Ärge eemaldage andmeplaati.

Te ei saa seadet aktiveerida ega käitada. – Seade ei ole vooluvõrguga või on ühendatud valesti.

Seade on sisse lülitatud, kuid ei soojene.

- Lukk on sisse lülitatud.
- Automaatne väljalülitus on aktiveeritud.

Lamp ei tööta. – Lamp on läbi põlenud. Lamp tuleb vahetada, võtke ühendust volitatud hoolduskusega.

Pöördalus teeb müra. – Pöördaluse komplekti all on toidujäägid.

Ekraanile on kuvatud "00:00". – Toimunud on elektrikatkestus. Seadke kellaaeg.

9. ENERGIATÕHUSUS

9.1 Teabenõuded vastavalt määrusele (EL) nr 2023/826

Ooterežiimis tarbitav võimsus	0,8 W
Maksimaalne aeg, mis kulub seadmel automaatselt kohaldatavale väikese energia- tarbega režiimiini jõudmiseks	20 min

Seadet on testitud vastavalt: EN 50564.

9.2 Energiasäästu näpunäited

- Hoidke uks küpsetamise ajal suletuna ja ärge avage seda sageli.
- Jälgige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal.
- Kasutage metallist või tumedaid, mittepeegeldavaid kööginõusid (ainult siis, kui kasutate mikrolaineahjufunktsiooni välist funktsiooni).
- Jäta eelsoojendamine vahele, kui see pole vajalik.

- Minimeerige pause mitme roa küpsetamise vahel.
- Võimalusel kasutage energia kokkuhoiuks pöördõhuga küpsetusfunktsioone.
- Kui lamp pole küpsetamise ajal vajalik, lülitage see välja. Vt jaotist Seaded.
- Automaatne väljalülitamine – kui küpsetusfunktsioon on aktiivne ja seadeid ei muudeta, lülitub seade ohutuse huvides teatud aja möödudes automaatselt välja. Et küpsetusfunktsiooni kauem kasutada, määrake küpsetusaeg. Automaatne väljalülitus ei kehti, kui lamp põleb või koos funktsiooniga:  **START STOP**.

- 12,5 h: 30–115 °C
- 8,5 h: 120–195 °C
- 5,5 h: 200–245 °C
- 3 h: 250–maksimum °C

10. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörde abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

LATVIEŠU

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	14
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	16
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	18
4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	19
5. IKDIENAS LIETOŠANA.....	19

6. IETEIKUMI UN PADOMI.....	21
7. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	24
8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	24
9. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....	24
10. AR VIDĪ SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	25

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai lietošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbil-

dīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.

Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Sargiet no bērniem iepakojumu un utilizējiet to pareizi.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīce un tās piekļūstamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Lietošanas un atdzišanas laikā neļaujiet ierīces tuvmā atrasties bērniem un mājdzīvniekiem.

- Ieslēdziet bērnu drošības sistēmu, ja tāda ir pieejama.
- Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības.

1.2 Vispārējā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojā, viesnīcu numuros, naktsmītnēs, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kur tā netiek lietota intensīvāk kā parastā mājāsaimniecībā.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Pirms visu veidu apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai citam līdzīgi kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no elektrības trieciena riska.
- BRĪDINĀJUMS! Pirms spuldzes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.
- BRĪDINĀJUMS! Ierīce un tās piekļūstamās detaļas

lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem un ierīces iekšienes virsmai.

- Vienmēr izmantojiet cimdus, lai izņemtu vai ievietotu papildpiederumus vai gatavošanas traukus.
- Lai izvairītos no pārkarsšanas, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm.
- BRĪDINĀJUMS! Ja durvis vai durvju blīvējumi ir bojāti, nelietojiet ierīci, kamēr to nav saremontējis kvalificēts speciālists.
- BRĪDINĀJUMS! Apkopes vai remonta darbus, kas saistīti ar mikroviļņu enerģijas aizsargvāku noņemšanu, drīkst veikt tikai kvalificēta persona.
- BRĪDINĀJUMS! Šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt noslēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
- Izmantojiet tikai mikroviļņu krāsnīm piemērotus piederumus.
- Lai nerastos lokizlāde, neslēdziet mikroviļņu funkciju, kad ierīce ir tukša.
- Mikroviļņu gatavošanas režīmā nav atļauts izmantot ēdienu un dzērienu metāla traukus. Tas neattiecas uz gadījumiem, kad ražotājs ir norādījis mikroviļņu gatavo-

šanas režīmam piemērotu metāla trauku izmēru vai formu.

- Ēdienu karsējot plastmasas vai papīra traukos, uzraugiet ierīci, lai novērstu aizdegšanos.
- Ierīce ir paredzēta pārtikas un dzērienu uzsildīšanai. Pārtikas vai apģērba žāvēšana, sildīšanas paliktņu, čību, sūkļu, mitra apģērba vai līdzīgu priekšmetu sildīšana var radīt ievainojumu, aizdegšanās un ugunsgrēka risku.
- Ja izdalās dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no sprieguma, un turiet durvis aizvērtas, lai noslāpētu jebkādas liesmas.
- Dzērienu sildīšana ar mikroviļņiem var izraisīt aizkavētu spontāno vārīšanos. Rīkojoties ar tvertni, jāievēro piesardzība.
- Pirms lietošanas sakratiet vai samaisiet zīdīšanas pu-

delīšu un zīdaiņu pārtikas burciņu saturu un pārbaudiet temperatūru, lai izvairītos no apdegumiem.

- Nekarsējiet olas ar čaumalu vai veselas cieti novārītas olas, jo tās var pārsprāgt pat pēc mikroviļņu krāsns karsēšanas laika beigām.
- Regulāri tīriet ierīci un izņemiet no tās ēdienu atliekas.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- Neuzturot ierīci tīru, pasliktinās tās virsma, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet instalācijas norādījumus, kas pieejami mūsu tīmekļa vietnē.

- Pārvietojiet ierīci uzmanīgi, jo tā ir smaga. Izmantojiet aizsargcimdus un slēgtus apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Uzstādiet ierīci drošā un piemērotā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka tā stāv taisni un durvis atveras bez ierobežojumiem.

- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā ir jādarbina ar elektrības padevi.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam

BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- Elektroapgādes pieslēgums jāveic sertificētam elektriķim.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Ierīce ir jāsazemē. Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.
- Nebojāji strāvas kabeli un spraudni. Ja kabelis vai spraudnis jānomaina, tas jādarā mūsu pilnvarotajā servisa centrā.
- Neļaujiet elektrotīkla kabeļiem pieskarties ierīces durvīm vai vietai zem ierīces, it īpaši tad, kad tā darbojas vai kad durvis ir karstas.
- Spriegumvadošo un izolēto detaļu triecienaizsardzības sistēmai ir jābūt droši nostiprinātai, un to nav iespējams noņemt bez instrumentiem.
- Ievietojiet strāvas spraudni kontaktligzdā tikai uzstādīšanas beigās. Nodrošiniet, ka pēc uzstādīšanas strāvas kontaktdakšai var piekļūt.
- Ja kontaktligzdai ir vaļīgs savienojums, nepieslēdziet tai kontaktspraudni.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.
- Izmantojiet tikai atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzus, drošinātājus (no turētājiem izskrūvējamus drošinātājus), zemējuma noplūdes automātslēdzus un savienotājus.
- Elektroinstalācijā jābūt uzstādītai izolācijas ierīcei, kas atslēdz ierīci no elektrotīkla visos polos; kontaktu atvēruma platumam jābūt vismaz 3 mm.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktdakšu.

2.3 Lietošana

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nepārveidojiet šo ierīci.

- Pārliecinieties, ka ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Ierīces durvis tās darbības laikā atveriet uzmanīgi, jo no ierīces var izplūst karsts gaiss un uzliesmojoši alkoholi saturošu sastāvdaļu gāzu maisījumi.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce saskārusies ar ūdeni.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Nodrošiniet, ka durvju atvēršanas laikā ierīces tuvumā nav dzirksteļu un atklātas liesmas.
- Nelietojiet uzliesmojošus produktus ierīces tuvumā.
- Nelietojiet mikroviļņu funkciju ierīces uzsildīšanai.

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu atcerieties tālāk norādīto.
 - Nelieciet alumīnija foliju tieši uz tilpnes pamatnes.
 - Neļiejiet ūdeni karstā ierīcē.
 - Pēc gatavošanas neatstājiet ierīcē mitrus traukus un ēdienu.
 - Papildpiederumus izņemiet un uzstādiet uzmanīgi.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Mitrām kūkām izmantojiet dziļu pannu, jo augļu sulas var izraisīt nenotīrāmus traipus.
- Lūdzu, izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētos vai ražotāja ieteiktos papildpiederumus.
- Vienmēr gatavojiet pārtiku ar aizvērtām ierīces durvīm.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa, ierīces lietošanas laikā n kamēr ierīce nav pilnībā atdzisusi, neaizveriet paneli, lai novērstu siltuma un mitruma izraisītus bojājumus.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par

ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājtsaimniecības telpu apgaismojumam.

- Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.
- Izmantojiet tikai spuldzes ar tādām pašām specifikācijām).
- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

2.4 Apkope un tīrīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, ugunsgrēka vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīciun atvienojiet to no strāvas.
- Pārliecinieties, ka ierīce ir atdzisusi, lai izvairītos no stikla saplīšanas. Ja durvju stikla paneli ir bojāti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai tos nomainītu.
- Pēc katras lietošanas reizes iztīriet un izslaukiet ierīci, tās tilpni un papildpiederumus, lai novērstu tvaika kondensāciju, koroziju un virsmas bojājumus.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīcei nav nolietošanās pazīmju, kas to varētu

padarīt nepiemērotu saskarei ar pārtiku, piemēram, plaisu, pūslīšu, materiālu atslāņošanās, saraušanās, lipīguma, korozijas vai citu redzamu izmaiņu tekstūrā vai izskatā. Lai novērstu bojājumus, ievērojiet tīrīšanas un kopšanas norādījumus.

- Ierīcē palikušie tauki un ēdiena atliekas var aizdegties un, lietojot mikroviļņu funkciju, izraisīt elektrisko izlādi.
- Ierīces un papildpiederumu tīrīšanai izmantojiet mikrošķiedras drānu, siltu ūdeni un neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Nelietojiet abrazīvus līdzekļus, sūkļus, šķīdinātājus, asus vai metāla priekšmetus.
- Lietojot cepeškrāsns tīrīšanas aerosolu, ievērojiet uz iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.

2.5 Utilizācija

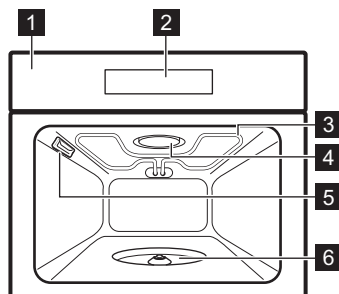
⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pēc tam nogrieziet elektrības kabeli un to izmetiet.

3. PRODUKTA APRAKSTS

3.1 Vispārējs pārskats



- 1 Vadības panelis
- 2 Displejs
- 3 Sildelements
- 4 Mikroviļņu krāsns ģenerators
- 5 Lampa
- 6 Rotējošā šķīvja ass

6 Rotējošā šķīvja ass

3.2 Skārienlauki

①	Lai ieslēgtu un izslēgti iekārtu.
^ v	Lai pārvietotos pa izvēlni.
+ -	Lai pielāgotu iestatījumus.
☞	Spiediet, lai iestatītu funkciju: mikroviļņu krāsns.
🍴	Lai iestatītu gatavošanas palīga funkciju.
🕒	Lai iestatītu taimera funkcijas.
⚙	Lai ievadītu iestatījumus.
OK	Lai apstiprinātu savu izvēli.

4. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS,

4.1 Laika iestatīšana

1. Spiediet $\oplus$ vai $\ominus$, lai iestatītu stundas un minūtes.
2. Spiediet OK, lai apstiprinātu.

4.2 Iepriekšēja karsēšana un tīrīšana

Uzsildiet tukšu ierīci, lai likvidētu visus aromātus. Vēdiniet telpu.

1. No ierīces izņemiet piederumus.
2. Iestatiet funkciju . Ļaujiet ierīcei darboties 1 st.
3. Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
4. Izfīriet ar mikrošķiedras drānu, siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli. Ievietojiet atpakaļ piederumus un plauktu balstus.

5. IKDIENAS LIETOŠANA

5.1 Gatavošanas funkcijas

Standarta gatavošanas funkcijas



Grils: Grauzdēšana, grilēšana



Grils, augstas intensitātes: Ēdiena gatavošanai īsā laikā un apbrūnināšanai ar augstas intensitātes grilu. Jaudas diapazons: 100–400 W.



Grils, zemas intensitātes: Ēdiena gatavošanai īsā laikā un apbrūnināšanai ar zemas intensitātes grilu. Jaudas diapazons: 100–400 W.

Mikrovilņu funkcija



Atkausēšana: Dažādu ēdienu veidu atkausēšana, jaudas diapazons: 100–200 W



Uzsildīšana: Pusfabrikātu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 300–700 W



Šķidrums: Dzērienu un zupu uzkarsēšana, jaudas diapazons: 600–1000 W



Atkušana: Šokolādes un sviesta kausēšana, jaudas diapazons: 100–400 W



Mikrovilņu krāsns: Uzkaršana, gatavošana, jaudas diapazons: 100–1000 W

5.2 Iestatījums: gatavošanas funkcijas

1. Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.
2. Spiediet $\wedge$ vai $\vee$, lai pārslēgtu funkcijas.
3. Spiediet $\oplus$ vai $\ominus$, lai iestatītu temperatūru.

4. Ja nepieciešams, iestatiet taimera funkcijas.

5. Spiediet OK.

6. Lai izslēgtu gatavošanas funkciju, nospiediet .

Lai nomainītu funkciju, spiediet  un izslēdziet ierīci, pēc tam nospiediet to vēlreiz, lai ierīci atkal ieslēgtu.

— Progresu josla: vizuāli norāda, kad pagājis gatavošanas laiks.

5.3 Taimeris

1. Spiediet .

2. Spiediet $\wedge$ vai $\vee$, lai izvēlētos taimera funkciju.

3. Spiediet $\oplus$ vai $\ominus$, lai iestatītu laiku. Spiediet OK.

Lai atceltu taimera funkciju, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiešu .

Taimera funkcijas



Laika atskaites iestatīšana. Beidzoties iestatītajam laikam, atskan skaņas signāls.



Laika atskaites iestatīšana. Kad taimeris iestatītais laiks beidzas, atskan signāls un gatavošana apstājas.

Laika skaitīšana

Laiks, cik ilgi ierīce darbojas no brīža, kad ieslēgta funkciju.

5.4 Mikrovilņu funkcija

1. Ievietojiet ierīcē ēdiena.

2. Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.
3. Spiediet , lai piekļūtu funkcijām. Lai pārvietotos, spiediet  vai .
4. Lai pielāgotu mikroviļņu jaudu, spiediet  vai . Spiediet OK.
5. Lai pielāgotu darbības ilgumu, spiediet  vai . Spiediet OK.

Jūs varat pielāgot iestatījumus gatavošanas laikā.

 Atverot durvis, mikroviļņu darbība apstājas. Lai to atsāktu, aizveriet durvis. Spiediet OK.

5.5 Gatavošanas palīgs

Gatavošanas palīgs apakšizvēlnē atrodamas programmas, kas paredzētas īpašiem ēdieniem. Programmas sākas ar piemērotiem iestatījumiem. Jūs varat pielāgot laiku un mikroviļņu jaudu gatavošanas laikā.

1. Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.
2. Spiediet .
3. Spiediet  vai , lai izvēlētos gatavošanas palīga funkcijas.
4. Spiediet  vai , lai vajadzības gadījumā pielāgotu iestatījumus.
5. Spiediet OK, lai apstiprinātu.
6. Kad funkcija beidz darbību, pārbaudiet, vai ēdiens ir gatavs. Pagariniet gatavošanas laiku pēc nepieciešamības. Izmantojot gatavošanas palīgu ar pārtikas termozondi, kārtība ir tāda pati.

Apakšizvēlne: Gatavošanas palīgs

Apzīmējumi	
	Funkcija ar mikroviļņu jaudu. Lietojiet mikroviļņiem drošus papildpiederumus.
Ēdieni	
	 apakšējās restes uz rotējošā šķīvja. Izmantojiet cepamo papīru.

Ēdieni	
	Vista 1000–1400 g  apakšējās restes uz rotējošā šķīvja, ar trauku apakšā. Novietojiet trauku rotējošā šķīvja centrā zem restēm. Novietojiet vistu tieši uz apakšējās restes ar krūtiņas pusi uz augšu. Pēc 40 min pagrieziet vistu uz otru pusi.
	Filejas 400–500 g  keramikas vai stikla dziļais sacepuma trauks uz apakšējām restēm. Pievienojiet 50 ml ūdens. Pārklājiet pārtiku ar mikroviļņu krāsnij droši vāku vai pārtikas plēvi ar atverēm.
	Lazanja 1000–1500 g  keramikas vai stikla dziļais sacepuma trauks uz apakšējām restēm.
	Popkorns  dziļais sacepuma trauks uz rotējošā šķīvja
	Kartupeļi 1000 g svaigu kartupeļu  keramikas vai stikla dziļais sacepuma trauks, kas pārklāts ar lietošanai mikroviļņu krāsnij piemērotu plēvi, kura sadursīta ar dakšu, uz apakšējām restēm.

5.6 Iestatījumi

1. Spiediet , lai ieslēgtu ierīci.
2. Spiediet , lai piekļūtu iestatījumiem.
3. Spiediet  vai , lai pielāgotu iestatījumus. Spiediet OK.
4. Spiediet  vai , lai pielāgotu vērtību.
5. Spiediet OK, lai apstiprinātu vai izietu no pielāgošanas režīma.
6. Spiediet , lai izietu no iestatījumiem.

Apakšizvēlne: Iestatījumi

Iestatījums	Vērtība
01	-
02	Diennakts laiks Mainīt
03	Apgaismojums (lampa) Ieslēgt/Izslēgt
04	Laika skaitīšana Ieslēgt/Izslēgt
05	Displeja spilgtums 1–5
06	Taustiņu skaņa Beep, Clic, None
07	Skaņas signāla skaļums 1–4

	Iestatījums	Vērtība
08	-	-
09	Termozonde ¹⁾	1 – brīdinājums, 2 – brīdinājums un apturēšana
10	Tīrīšanas atgādinājums ¹⁾	Ieslēgt/Izslēgt
11	-	-
12	Demonstrācijas režīms	Aktivizācijas kods: 2468
13	Programmatūras versija	Pārbaude
14	Nodzēst visus iestatījumus	Jā / Nē

¹⁾ tikai atsevišķiem modeļiem

Pēc noklusējuma iestatījumi sākas ar **02**. Lai pārvietotos, izmantojiet un .

5.7 Bloķēšana

Šī funkcija novērš nejaušu ierīces funkcijas maiņu.

To aktivizējot ierīces lietošanas laikā, vadības panelis tiek nobloķēts, nodrošinot ka netiek ietekmēti tajā brīdī izmantotie gatavošanas iestatījumi.

Aktivizējot laikā, kad ierīce netiek lietota, vadības panelis ir bloķēts, lai ierīce netīšām netiktu ieslēgta.

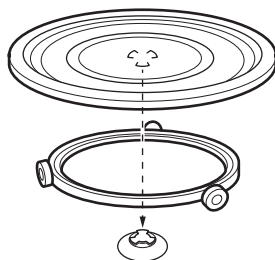
– nospiediet un turiet, lai ieslēgtu un izslēgtu funkciju.

– mirgo 3 reizes, kad ir ieslēgta bloķēšana.

5.8 Papildpiederumi

Izmantojiet tikai piemērotus ēdiena gatavošanas traukus un materiālus. Skatiet leteikumi

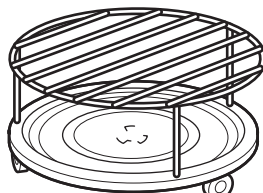
un padomi nodaļu “Mikroviļņu krāsniņā piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli”.



Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļauto rotējošā paliktņa komplektu. Vienmēr gatavojiet ēdienu uz rotējošā paliktņa komplekta. Novietojiet rullīša vadotni ap rotējošā paliktņa īscauruli. Novietojiet rotējošā paliktņa stiklu uz rullīša vadotnes. Lai rotējošā paliktņa komplekts darbotos atbilstoši, pārliecinieties, ka iedobes stikla šķīvja pamatnē atbilst rotējošā šķīvja asij.

Grilēšanas restu komplekts

Komplektā iekļauts: Apakšējās restes, Augšējās restes. Novietojiet grilēšanas restes uz rotējošā paliktņa komplekta ar kājiņām uz leju.



6. IETEIKUMI UN PADOMI

6.1 Gatavošanas ieteikumi

Tabulās norādītā temperatūra un cepšanas laiki ir tikai orientējoši. Tie ir atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma. Ja nevarat atrast iestatījumus konkrētai receptei, meklējiet tai līdzīgu.

Cepšana un gatavošana piemērota tikai vienam līmenim.

Tabulās izmantotie simboli:



Ēdiena veids



Gatavošanas funkcija



Mikroviļņu jauda (W)

	Gatavošanas laiks (min)
	Papildinformācija

6.2 Informācija testēšanas iestādēm

Cepšana vienā līmenī

Testi saskaņā ar EN 60350-1, IEC 60350-1, EN 60705, IEC 60705.

			
Karstmaize			
	-	5 - 6	1) 2) 3)
Biskvīta torte			
	600	6 - 7	4)
Gaļas rulete			
	400	28 - 33	-
Olu vaniļas mērce			
	400	17 - 22	4)
Maltās gaļas atkausēšana (500 g)			
	200	7 - 9	4) 5)
Kartupeļu sacēpums			
	300	35 - 40	-
Vista (1100 g)			
	200	40	4) 6)
	-	28 - 33	

- 1) Izmantojiet augšējās restes. Novietojiet plauktu rotējošā šķīvja centrā.
- 2) Iepriekš uzkarsējiet ierīci 5 min.
- 3) Saskaņā ar IEC 60350-1:2016 un IEC 60350-1:2023.
- 4) Izmantojiet apakšējās restes. Novietojiet plauktu rotējošā šķīvja centrā.
- 5) Kad pagājusi puse gatavošanas laika, pagrieziet gaļu gareniski.
- 6) Novietojiet trauku rotējošā šķīvja centrā zem restēm. Novietojiet vistu tieši uz apakšējā plaukta ar krūtiņas pusi uz leju. Pēc 40 min apgrieziet vistu otrādi un nomainiet karsēšanas funkciju uz Grils.

Papildu receptes

			
Sagatavotas maltītes, atdzesētas (1 porcija)			
	400	12	1)
	600	1 - 3	
Šķidrumi zīdaiņa pudelītēs			
	1000	0,5	2)
Lazanja, saldēta (400 g)			
	200	30 - 35	-
Lazanja, saldēta (600 g)			
	200	44 - 49	-
Pica, saldēta			
	200	12 - 14	3)

- 1) Aplāijiet ēdienu ar mikroviļņu krāsnij piemērotu plastmasas vāku.
- 2) Novietojiet pudeli uz rotējošā šķīvja, 3 cm no malas.
- 3) Izmantojiet apakšējās restes. Novietojiet plauktu rotējošā šķīvja centrā.

6.3 Mikroviļņu ieteikumi

Nenovietojiet ēdienu tieši uz rotējošā paliktņa. Vienmēr izmantojiet mikroviļņu krāsnij piemērotus ēdiena gatavošanas traukus, kas novietoti rotējošā šķīvja centrā

Saskaroties ar ļoti karstiem vai aukstiem priekšmetiem, rotējošais šķīvvis var tikt sabojāts.

Kad pagājusi puse gatavošanas laika, apgrieziet vai apmaisiet ēdienu.

Ik pa laikam un pirms pasniegšanas apmaisiet šķidros ēdienus.

Karsējot šķidrumus, ievietojiet krūzē karoti, lai uzlabotu siltuma sadali un novērstu pārvārīšanos. Karote nedrīkst pieskarties cepeškrāsns iekšpusei, lai neveidotos dzirksteles.

Neapklāijiet ēdienu, kad izmantojat mikroviļņu krāsns kombinētās funkcijas. Skatiet sadaļu Ikdienas lietošana.

Neizmantojiet mikroviļņu funkcijas, ja ierīcē nav ievietots ēdiens.

Ēdiena gatavošana mikroviļņu krāsnī

Gatavojot vai atkārtoti uzsildot ēdienu, pārklājiet to. Ja vēlaties saglabāt garoziņu, gatavojiet bez vāka.

Neiestatiet pārāk lielu jaudu vai pārāk ilgu gatavošanas laiku, lai ēdiens neizžūtu, nepie-degtu vai neaizdegotos.

Negatavojiet olas vai gliemežus čaulās; tie var uzsprāgt. Pirms ceptas olas dzeltenuma sildīšanas sadurstiet to.

Pirms gatavošanas caurduriet pārtikas pro-dukts, kam ir āda, vai vairākas reizes iegrie-ziet.

Sagrieziet dārzeņus vienāda izmēra gabali-ņos.

Pēc gatavošanas ļaujiet ēdienam dažas mi-nūtes pastāvēt, lai vienmērīgi sadalītos sil-tums.

Atkausēšana ar mikroviļņiem

Novietojiet sasaldēto, izpakoto pārtikas pro-dukts uz neliela, otrādi apgriezta šķīvja, zem kura novietots trauks, vai uz atkausēšanas režģa vai plastmasas sieta, lai varētu notecēt šķidrums

Atkusušos gabaliņus uzreiz atdaliet.

Neatkausētu augļu un dārzeņu gatavošanai izmantojiet lielāku mikroviļņu jaudu.

Rezultāts būs labāks, ja ēdienu apgriezīsiet. Jutīgus pārtikas produktus, piemēram, gaļu, atkausēšanas laikā apgrieziet otrādi divas rei-zes.

6.4 Mikroviļņiem piemēroti ēdiena gatavošanas trauki un materiāli

Gatavošanai ar mikroviļņiem izmantojiet tikai piemērotus ēdienu gatavošanas traukus un materiālus. Atsauciet izmantojiet tālāk snieg-tās tabulas.

Pirms lietošanas pārbaudiet ēdiena gatavoša-nas trauku/materiāla / pārtikas konteineru pa-rametrus.

Attiecībā uz citiem specifiskiem traukiem mi-kroviļņu krāsnīm, kas nav uzskaitīti šajā tabu-lā, ievērojiet ražotāja norādījumus.

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls				
Karstumizturīgs stikls un porcelāns bez metāla deta-lām	✓	✓	✓	
Karstumneizturīgs stikls un porcelāns bez metāla rotā-jumiem	✓	X	X	

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls				
Karstumizturīgs /saldēšanai piemērots stikls un stikla keramika	✓	✓	✓	
Karstumizturīgi keramikas un fajansa trauki bez kvarca vai metāla sastāvdaļām vai metālu saturošām glazūrām	✓	✓	✓	
Keramika, porcelāns un māls ar neglazētu apakšu vai ar maziem caurumiem, piemēram, uz roktureim	X	X	X	
Plastikāts, kas iztur karstu-mu līdz 200°C	✓	✓	X	
Kartons, tikai papīrs	✓	X	X	
Pārtikas plēve	✓	X	X	
Mikroviļņu pārtikas plēve	✓	✓	X	
Metāla cepamtrauki (piem., emaljēti, čuguna)	X	X	X	
Cepšanas formas ar spīdīgu vai silikona pārklājumu	X	X	X	
Augšējās restes	X	X	X	
Apakšējās restes	✓	✓	✓	

6.5 Jaudas iestatījumi

Tālāk norādītie dati ir tikai padomam.

900–1000 W

- Šķidrumu uzsildīšanai

800 W

- Rīsu vārīšana uz lēnas uguns
- Popkorns

500–700 W

- Dārzeņu gatavošanai
- Vienas maltītes uzsildīšana
- Vārīt sautējumu uz lēnas uguns
- Sasaldētu un gatavu maltīšu atkausēšanai un uzsildīšanai

300–400 W

- Jutīgu pārtikas produktu gatavošanai
- Turpināt gatavošanu
- Bērnu pārtikas uzsildīšanai

100–200 W

- Maizes, augļu, kūku, mīklas izstrādājumu, siera, sviesta, gaļas un zivju atkausēšanai

- Šokolādes un sviesta kausēšanai

7. APKOPE UN TĪRĪŠANA

7.1 Piezīmes par tīrīšanu

- Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas šķīdumu.
- Noturīgiem traipiem izmantojiet īpašu cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli.
- Kaļķakmens atlikumu noņemšanai izmantojiet ražotāja ieteikto šķidro kaļķakmens noņemšanas līdzekli.
- Pirms rotējošā paliktņa tīrīšanas nogaidiet, līdz tas ir atdzisis. Pastāv risks, ka rotējošais paliktņis var saplīst. Uzturiet

- rullīša vadotni un iekšpuses apakšu tīru, lai nodrošinātu netraucētu rotējošā šķīvja griešanos.
- Neglabājiet pārtikas produktus ierīcē ilgāk par 20 minūtēm.
- Nemazgājiet papildpiederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

7.2 Spuldzes maiņa

Spuldzes maiņu var veikt tikai pilnvarotie apkopes speciālisti. Sazinieties ar savu pilnvaroto servisa centru.

8. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru. Informācija par servisu ir norādīta tehnisko datu plāksnītē, kas atrodas rāmja priekšpusē. Tā ir redzama, kad atverat durvis. Nenoņemiet tehnisko datu plāksnīti.

Ierīci nevar ieslēgt vai darbināt. – Ierīce nav pievienota elektrotīklam vai ir tam pievienota nepareizi.

Ierīce neuzsilst.

- Ir aktivizēts Bloķēšana.
- Aktivizēta automātiskā izslēgšanās.

Spuldze nedeg. – Spuldze ir izdegusi. Jānomaina spuldze, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Rotējošais paliktņis rada troksni. – Zem rotējošā paliktņa ir ēdienu atliekas.

Displejā redzams "00:00". – Bijis strāvas padeves pārtraukums. Iestatiet diennakts laiku.

9. ENERGEOFEKTIVITĀTE

9.1 Informācijas prasības saskaņā ar Regulu (ES) 2023/826

Jaudas patēriņš gaidstāves režīmā	0,8 W
Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprikojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu	20 min

Iekārta pārbaudīta saskaņā ar standartiem: EN 50564.

9.2 Lieteikumi elektroenerģijas taupīšanai

- Gatavošanas laikā turiet durvis aizvērtas un bieži tās neviriniet.
- Raugieties, lai durvju blīvē būtu tīra, un gādājiet, lai tā būtu labi nofiksēta savā pozīcijā.
- Izmantojiet metāla vai tumšu, neatstarojošu ēdiena gatavošanas trauku

(tikai kad neizmantojat mikroviļņu funkciju).

- Izlaidiet iepriekšēju uzkarsēšanu, ja tā nav vajadzīga.
- Saīsiniet laiku starp vairāku ēdienu cepšanu.
- Ja iespējams, elektroenerģijas taupīšanas nolūkā izmantojiet gatavošanas funkcijas (tikai atsevišķiem modeļiem).
- Gatavošanas laikā izslēdziet ierīces apgaismojumu, ja tas nav vajadzīgs. Skatiet sadaļu "Iestatījumi".
- Automātiska izslēgšanās – drošības nolūkos, kad gatavošanas funkcija ir ieslēgta un nekādi iestatījumi netiek mainīti, ierīce pēc noteikta laika automātiski izslēgsies. Lai gatavošanas funkciju izmantotu ilgāk, iestatiet gatavošanas laiku. Automātiskā izslēgšanās neattiecas uz ieslēgtu apgaismojumu vai uz funkciju .

- 12,5 st: 30–115 °C
- 8,5 st: 120–195 °C
- 5,5 st: 200–245 °C

- 3 st: 250 – maks. °C

10. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko ie-

kārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

LIETUVIŲ

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	25
2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....	28
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	30
4. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJ KARTĀ.....	30
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	30

6. NAUDINGI PATARIMAI.....	33
7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	35
8. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	35
9. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....	36
10. APLINKOS APSAUGA.....	36

Galimi pakeitimai.

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš ierengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gaminiojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jautiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį

prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Vaikus būtina nuolat prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su buitinais prietaisais.
- Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir tinkamai ją išmeskite.

- ĮSPĖJIMAS. Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Naudojimo ir aušinimo metu laikykite vaikus ir naminius gyvūnus atokiau nuo jo.
- Įjunkite vaikų saugos įtaisą, jei toks yra.
- Vaikai neturi valyti ar prižiūrėti prietaiso be priežiūros.

1.2 Bendroji sauga

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio.
- Nesinaudokite prietaisu, kol jis nėra visiškai įmontuotas.
- Prieš vykdydami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Pasirūpinkite, kad pažeistą maitinimo laidą pakeistų tik gamintojas, jo įgalioto techninės priežiūros centro darbuotojai arba atitinkamos kvalifikacijos specialistai – kitu atveju gali kilti elektros smūgio pavojus.
- ĮSPĖJIMAS: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.
- ĮSPĖJIMAS. Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Būkite atsargūs ir nelieskite kaitinimo elementų ar prietaiso ertmės paviršių.
- Pagalbinis reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiui atsparias pirštines.
- Norėdami išvengti prietaiso perkaitimo, neįrenkite jo už dekoratyvinių durelių.
- ĮSPĖJIMAS. Jei durelės arba durelių sandarikliai yra pažeisti, nenaudokite prietaiso, kol jo nesuremontuos kvalifikuotas specialistas.
- ĮSPĖJIMAS. Tik kvalifikuotas asmuo gali atlikti techninės priežiūros ar remonto darbus, susijusius su dangtelių, apsaugančių nuo mikrobangų energijos, nuėmimu.
- ĮSPĖJIMAS. Skysčių ir kitų maisto produktų negalima šildyti sandariuose induose, nes jie gali sprogti.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms tinkamus indus.
- Tam, kad išvengtumėte elektros lanko susiformavi-

mo, nenaudokite mikrobangų funkcijos, kai prietaisas yra tuščias.

- Gaminant mikrobangomis į vidų negalima dėti metalinių maisto ar gėrimų indų. Šis reikalavimas netaikomas, jeigu gamintojas nurodo, kokio dydžio ir formos metaliniuose induose esantį maistą galima ruošti mikrobangų krosnelėse.
- Kai maistą šildote plastikinuose ar popieriniuose induose, stebėkite prietaisą, kad išvengtumėte užsidegimo.
- Prietaisas skirtas pašildyti maistą ir gėrimus. Maisto ar drabužių džiovinimas, šildančių pagalvėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių objektų šildymas gali sukelti gaisrą ir sužaloti.
- Pastebėję iš prietaiso sklindančius dūmus, nedelsiant išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna negalėtų išplisti.
- Šildant gėrimus mikrobangomis galimas pavėluotas

skysčio užvirimas ir išsiveržimas. Todėl imdami pašildytą gėrimą būkite atsargūs.

- Prieš vartojant išmaišykite arba pakratykite maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto stiklainių turinį ir patikrinkite temperatūrą, kad išvengtumėte nudegimų.
- Nekaitinkite kiaušinių su lukštais arba kietai virtų kiaušinių, nes jie gali sprogti net ir po to, kai šildymas mikrobangomis bus baigtas.
- Reguliariai valykite prietaisą ir pašalinkite maisto likučius.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.
- Jei tinkamai neprižiūrėsite prietaiso, jo paviršiai gali anksčiau nusidėvėti ir sukelti pavojų.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

2.1 Montavimas

ĮSPĖJIMAS!

Šį prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės mūsų svetainėje pateikta montavimo instrukcija.
- Būkite atsargūs perkeldami prietaisą, nes jis sunkus. Mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prieš montuodami prietaisą, įsitikinkite, kad jis stovi lygiai ir kad durelės lengvai atsidaro.
- Prietaise įrengta elektrinė aušinimo sistema. Ji turi būti prijungta prie elektros maitinimo šaltinio.

2.2 Elektros prijungimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- Visus elektros darbus turi vykdyti atitinkamos kvalifikacijos specialistas.
- Įsitikinkite, kad techninių duomenų plokštelės parametrai yra suderinami su elektros tinklo maitinimo šaltinio elektros techniniais duomenimis.
- Prietaisą būtina įžeminti. Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Stenkitės nepažeisti maitinimo kištuko ir kabelio. Jei reikia pakeisti juos, tai turi atlikti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Neleiskite maitinimo kabeliams liestis prie prietaiso durelių ar žemiau esančios nišos arba būti arti jų, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.

- Įtampos turinčių ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgio turi būti tvirtai pritvirtinta ir negali būti nuimama be įrankių.
- Įkiškite maitinimo laido kištuką į lizdą tik kai montavimas baigtas. Po montavimo užtikrinkite prieigą prie maitinimo laido kištuko.
- Jeigu elektros lizdas nestabilus, neįjunkite elektros kištuko.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo įtampos atjungiamuosius įtaisus ir kontaktus.
- Elektros instaliacija turi turėti izoliacijos įrenginį, kuris atjungia prietaisą nuo elektros tinklo visuose poliuose, o kontaktų atidarymo plotis turi būti ne mažesnis kaip 3 mm.
- Prietaisas tiekiamas su pagrindiniu maitinimo laidu ir kištuku.

2.3 Naudojimas

ĮSPĖJIMAS!

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogo pavojaus.

- Nemodifikuokite šio prietaiso.
- Įsitikinkite, kad ventiliacijos sistemos angos nėra užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą.
- Būkite atsargūs atidarydami prietaiso dureles, kai jis veikia, nes gali išsiskirti karštas oras ir degūs alkoholio ingredientų mišiniai.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba, jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Kai prietaiso durelės atidarytos, laikykite jį atokiai nuo kibirkščių ir atviros liepsnos.
- Nedėkite degių produktų šalia prietaiso.
- Nenaudokite mikrobangų funkcijos prietaisui įšildyti.

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
 - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant orkaitės dugno.
 - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
 - Baigę gaminti nepalikite prietaise drėgnų indų ir maisto.
 - Būkite atsargūs nuimdami arba montuodami priedus.
- Emalio ar nerūdijančiojo plieno spalvos pasikeitimas neturi įtakos prietaiso veikimui.
- Drėgniems pyragams naudokite gilų kepimo indą, nes vaisių sultys gali palikti ilgalaikių dėmių.
- Naudokite tik su prietaisu pateiktus arba jo gamintojo rekomenduojamus priedus.
- Maistą visuomet gaminkite uždare prietaiso dureles.
- Jei prietaisas sumontuotas už baldo plokštės, neuždarykite plokštės, kai naudojate prietaisą arba kol jis visiškai neatvės, kad išvengtumėte karščio ir drėgmės padarytos žalos.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias buitinių prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.
- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tomis pačiomis techninėmis charakteristikomis pasižyminčias lemputes.
- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Prieš atlikdami priežiūrą, išjunkite ir atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Siekiant išvengti stiklo skilimo, užtikrinkite, kad prietaisas būtų šaltas. Jei durelių stiklo plokštės pažeistos, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą dėl pakeitimo.
- Po kiekvieno naudojimo išvalykite ir išdžiovinkite prietaisą, jo ertmę ir priedus, kad išvengtumėte garų kondensacijos, korozijos ir paviršiaus nusidėvėjimo.
- Reguliariai tikrinkite gaminį, ar nėra nusidėvėjimo požymių, dėl kurių gaminys gali tapti netinkamas liestis su maistu, tokių kaip įtrūkimai, pūslės, medžiagos sluoksnių atsiskyrimas, susitraukimas, lipnumas, korozija ar kiti matomi tekstūros ar išvaizdos pokyčiai. Laikykitės valymo ir priežiūros instrukcijų, kad išvengtumėte pernelyg ankstyvo nusidėvėjimo.
- Kai veikia mikrobangų funkcija, prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą ir gali susiformuoti elektros lankas.
- Naudokite mikropluošto šluostę, šiltą vandenį ir neutralius ploviklius prietaisui ir priedams valyti. Nenaudokite abrazyvinių produktų, kempinėlių, tirpiklių, aštrių ar metalinių daiktų.
- Naudodami orkaitės purškiklį, laikykitės pakuotėje pateiktų saugos instrukcijų.

2.5 Šalinimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždegti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, tada nupjaukite ir išmeskite elektros kabelį.

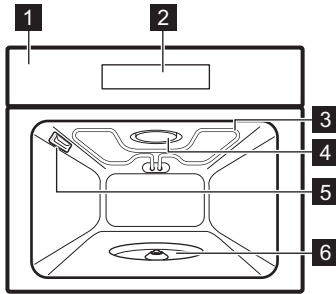
2.4 Valymas ir priežiūra

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Bendroji apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Ekranas
- 3 Šildymo elementas
- 4 Mikrobangų generatorius
- 5 Lemputė

6 Sukamasis iešmas

3.2 Jutikliniai laukeliai

①	Prietaisui įjungti ir išjungti.
^ v	Naršyti meniu.
+ -	Pakoreguoti nustatymus.
	Paspauskite, kad nustatytumėte funkciją: Mikrobangos.
	Nustatyti kepimo vadovo funkciją.
	Nustatyti laikmačio funkcijas.
	Įvesti nustatymus.
OK	Patvirtinti pasirinkimą.

4. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

4.1 Laiko nustatymas

- Paspauskite **+** arba **-**, kad sureguliuotumėte valandas ir minutes.
- Paspauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

4.2 Pirminis išankstinis įkaitinimas ir valymas

Įkaitinkite tuščią prietaisą, kad pašalintumėte visus kvapus. Gerai išvėdinkite patalpą.

- Iš prietaiso išimkite visus priedus.
- Nustatykite funkciją . Įjunkite prietaisą ir palaukite 1 val.
- Išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.
- Išvalykite vidų šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu sudrėkinta mikropluošto šluoste. Atgal įstatykite lentynų atramas ir sudėkite priedus.

5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

5.1 Gaminimo funkcijos

Standartinės gaminimo funkcijos



Grilis: Skrudinimas, kepimas grilyje



Intensyvus kepimas: Paruošti maistą per trumpą laiką ir paskrudinti jį naudojant didelio intensyvumo kepimo grilyje režimą. Galios diapazonas: 100–400 W.



Švelnus kepimas: Paruošti maistą per trumpą laiką ir paskrudinti jį naudojant mažo intensyvumo kepimo grilyje režimą. Galios diapazonas: 100–400 W.

Mikrobangų funkcijos

	Atitirpinimas: Įvairių rūšių maisto produktų atitirpinimas, galios diapazonas: 100–200 W
	Pašildymas: Pusfabrikačių pašildymas, galios diapazonas: 300–700 W
	Skysčiui: Gėrimų ir sriubų pašildymas, galios diapazonas: 600–1000 W
	Tirpinimas: Šokolado ar sviesto tirpdymas, galios diapazonas: 100–400 W
	Mikrobangos: Maisto pašildymas ir ruošimas, galios diapazonas: 100–1000 W

5.2 Nustatymas: gaminimo funkcijos

1. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
2. Norėdami naršyti funkcijas, paspauskite  arba .
3. Paspauskite  arba , kad nustatytumėte temperatūrą.
4. Jei reikia, nustatykite laikmačio funkcijas.
5. Paspauskite OK.
6. Norėdami išjungti gaminimo funkciją, paspauskite .

Norėdami pakeisti funkciją, paspauskite , kad išjungtumėte prietaisą, tada dar kartą jį paspauskite, kad vėl įjungtumėte.

— Progreso juosta rodo, kada baigiasi maisto gaminimo trukmė.

5.3 Laikmatis

1. Paspauskite .
 2. Paspauskite  arba , kad pasirinktumėte laikmačio funkciją.
 3. Paspauskite  arba , kad nustatytumėte laiką. Paspauskite OK.
- Norėdami atšaukti laikmačio funkciją, 3 sekundes palaikykite nuspaudę .

Laikmačio funkcijos

	Nustatykite atgalinį skaičiavimą. Laikui pasibaigus išgirsite signalą.
	Nustatykite atgalinį skaičiavimą. Kai laikmatis baigiasi, pasigirsta signalas ir gaminimas sustoja.

Laikmačio funkcijos

Laikmatis Parodyti, kiek laiko prietaisas veikia nuo momento, kai paleidžiate funkciją.

5.4 Mikrobangų funkcijos

1. Įdėkite maistą į prietaisą.
2. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
3. Norėdami įvesti funkcijas, paspauskite . Norėdami naršyti, paspauskite  arba .
4. Norėdami reguliuoti mikrobangų galią, paspauskite  arba . Paspauskite OK.
5. Norėdami reguliuoti trukmę, paspauskite  arba . Paspauskite OK.

Ruošdami maistą parinktis galite pakeisti.

 Jeigu atidarysite dureles, mikrobangų funkcija išsijungs. Norėdami ją vėl įjungti, uždarykite dureles. Paspauskite OK.

5.5 Kepimo vadovas

Kepimo vadovas papildomą meniu sudaro programos, skirtos specialioms patiekalams. Programos paleidžiamos su atitinkamai parinktais nustatymais. Gaminimo metu galite keisti programos laiką ir mikrobangų galią.

1. Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
2. Paspauskite .
3. Norėdami pasirinkti kepimo vadovo funkcijas, paspauskite  arba .
4. Jei reikia pakoreguoti nustatymus, paspauskite  arba .
5. Paspauskite OK, kad patvirtintumėte.
6. Funkcijai pasibaigus patikrinkite, ar maistas tinkamai paruoštas. Jei reikia, pratęskite maisto gaminimo trukmę. Naudojant kepimo vadovą su maisto termometru, procedūra yra tokia pati.

Submenui: Kepimo vadovas

Paiškinimas



Funkcija su mikrobangų galia. Naudokite mikrobangoms pritaikytą priedą.

Patiekalai	
 Pica	 žemos padėties grotelės ant sukamojo padėklo. Naudokite kepimo popierių.
 Viščiukas 1000–1400 g	 žemos padėties grotelės ant sukamojo padėklo su lėkšte po apačia. Ant sukamojo padėklo vidurio po lentynėle padėkite lėkštę. Padėkite vištą tiesiai ant žemos lentynėlės, krūtinėlę į viršų. Po 40 min apverskite vištą.
 Filė 400–500 g	 keraminis arba stiklinis troškinimo indas ant sukamojo padėklo. Įpilkite 50 ml vandens. Uždenkite maistą mikrobangų krosnelėms pritaikytu dangčiu ar maistine plėvele su keliomis angomis.
 Lazanija 1000–1500 g	 keraminis arba stiklinis troškinimo indas ant sukamojo padėklo.
 Spragėsiai	 troškinimo indas ant sukamojo padėklo
 Bulvės 1000 g šviežių bulvių	 keraminis arba stiklinis troškinimo indas, uždengtas mikrobangų krosnei tinkama ir šakute pradurta plėvele, padėtas ant žemos padėties grotelių.

5.6 Nustatymai

- Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite .
- Norėdami pasiekti nustatymus, paspauskite .
- Norėdami pakoreguoti nustatymus, paspauskite $\wedge$ arba $\vee$. Paspauskite OK.
- Norėdami pakoreguoti vertę, paspauskite $+$ arba $-$.
- Norėdami patvirtinti arba išeiti iš reguliavimo režimo, paspauskite OK.
- Norėdami išeiti iš nustatymų, paspauskite .

Submenui: Nustatymai

Nustatymai	Reikšmė
01	-
02	Paros laikas
	Pakeisti

Nustatymai	Reikšmė
03	Orkaitės apšvietimas
04	Laikmatis
05	Ekrano ryškumas
06	Mygtukų tonai
07	Išspėjamo signalo garsas
08	-
09	Maisto termometras ¹⁾
10	Priminimas apie valymą ¹⁾
11	-
12	Demonstracinis režimas
13	Programinės įrangos versija
14	Atkurti visus nustatymus

¹⁾ tik tam tikrai modeliai

Numatytieji nustatymai prasideda nuo **02**. Norėdami naršyti, naudokite $\wedge$ ir $\vee$.

5.7 Užraktas

Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinio prietaiso funkcijos pakeitimo.

Jei įjungsite, kai prietaisas naudojamas, valdymo skydelis užsirakins, kad esami gaminių nustatymai išliktų nepakitę.

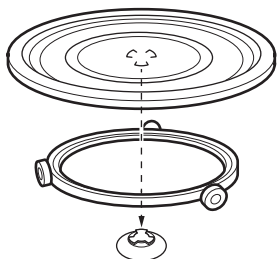
Jei įjungsite, kai prietaisas išjungtas, valdymo skydelis liks užrakintas, kad atsitiktinai neįjungtumėte prietaiso.

  – paspauskite ir palaikykite nuspaudę, kad įjungtumėte arba išjungtumėte funkciją.

 – sumirksi 3 kartus, kai užraktas įjungtas.

5.8 Priedai

Naudokite tik tinkamus indus ir kitas priemones. Žr. Naudingi patarimai skyių „Mikrobangų režimui tinkami virtuviniai reikmenys ir medžiagos“.

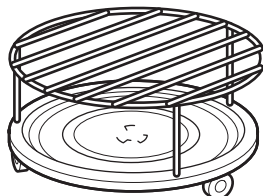


Naudokite tik su prietaisu tiekiamus sukamosios lėkštės elementus. Maistą visada dėkite ant sukamosios lėkštės. Besisukantį bėgelį užmaukite ant lėkštės sukimo ašies. Padėkite sukamąją stiklinę lėkštę ant besisukančio bėgelio. Kad sukamojo pagrindo komplektas

veiktų tinkamai, stiklo plokštės pagrindo įdubimai turi sutapti su sukamojo iešmo.

Grilio grotelių komplektas

Rinkinyje yra: Apatinė lentynėlė, Viršutinė lentynėlė. Įdėkite grilio groteles taip, kad kojelės būtų nukreiptos žemyn.



6. NAUDINGI PATARIMAI

6.1 Gaminimo rekomendacijos

Lentelėse nurodytos temperatūros ir ruošimo laikai yra tik orientaciniai. Jie priklauso nuo receptų, naudojamų produktų kokybės ir kiekio. Jei nerandate konkretaus recepto nustatymų, vadovaukitės panašiais receptais.

Virimas ar kepinimas galimas tik viename lygyje.

Lentelėse naudojami simboliai:

	Maisto tipas
	Gaminimo funkcija
	Mikrobangų krosnelės galia (W)
	Maisto gaminimo trukmė (min)
	Papildoma informacija

6.2 Informacija bandymų laboratorijoms

Kepimas viename lygyje

Bandymai atlikti vadovaujantis EN 60350-1, IEC 60350-1, EN 60705, IEC 60705.

Skrebutis			
	-	5 - 6	1) 2) 3)
Biskvitinis pyragas			

	600	6 - 7	4)
Maltos mėsos kepsnys			
	400	28 - 33	-
Plakti kiaušiniai			
	400	17 - 22	4)
Maltos mėsos atitirpinimas (500 g)			
	200	7 - 9	4) 5)
Bulvių plokštainis			
	300	35 - 40	-
Viščiukas (1100 g)			
	200	40	4) 6)
	-	28 - 33	

1) Naudokite aukštą lentynėlę. Padėkite lentynėlę ant sukamojo padėklo vidurio.

2) Iš anksto įkaitinkite prietaisą 5 min.

3) Pagal: IEC 60350-1:2016 ir IEC 60350-1:2023.

4) Naudokite žemą lentynėlę. Padėkite lentynėlę ant sukamojo padėklo vidurio.

5) Praėjus pusei laiko, apverskite mėsą.

6) Ant sukamojo padėklo vidurio po lentynėlę padėkite lėkštę. Padėkite vištą tiesiai ant žemos lentynėlės, krūtinėlę į viršų. Po 40 min apverskite vištą ir pakeiskite kaitinimo funkciją į Grilis.

Papildomi receptai

			
Paruošti patiekalai, atšaldyti (1 porcija)			
	400	12	1)
	600	1 - 3	
Skysčiai kūdikių buteliukuose			
	1000	0,5	2)
Lazanija, šaldyta (400 g)			
	200	30 - 35	-
Lazanija, šaldyta (600 g)			
	200	44 - 49	-
Pica, šaldyta			
	200	12 - 14	3)

- 1) Uždenkite maistą mikrobangų krosnei tinkamu plastikiniu dangčiu.
2) Padėkite butelį ant sukamojo padėklo, 3 cm nuo jo krašto.
3) Naudokite žemą lentynėlę. Padėkite lentynėlę ant sukamojo padėklo vidurio.

6.3 Rekomendacijos dėl mikrobangų

Nedėkite maisto tiesiai ant sukamojo padėklo. Visada naudokite mikrobangų krosnei tinkamus indus. Dėkite juos sukamojo padėklo centre.

Esant sąlyčiui su labai karštais arba šaltais daiktais gali būti pažeistas sukamasis padėklas.

Apverskite arba pamaišykite maistą įpusėjus gaminimo laikui.

Retkarčiais ir prieš patiekdami pamaišykite skystus patiekalus.

Kaitindami skysčius, į puodelį įdėkite šaukštą, kad geriau pasiskirstytų kaitra ir maistas nepervirtų. Šaukštas neturi liesti orkaitės vidaus, kad nekiltų kibirkščių.

Neuždenkite maisto, kai naudojate kombinuotąsias mikrobangų funkcijas. Žr. Kasdienis naudojimas.

Nenaudokite mikrobangų funkcijų neįdėję maisto į prietaisą.

Maisto ruošimas mikrobangomis

Gamindami arba šildydami maistą, uždenkite jį. Norėdami, kad maistas būtų su traškiu pa-

viršiumi, gaminkite maistą jo neuždengę dangčiu.

Nenustatykite per didelės galios ar per ilgą gaminimo laiko, kad maistas netaptų pernelyg sausas, nepridegtų ir nekiltų gaisras.

Nekepkitė kiaušinių su lukštais ar sraigių su kiautais – jie gali sprogti. Prieš kaitindami, pradurkite kepto kiaušinio trynį.

Prieš gamindami, keliose vietose pradurkite maistą arba nulupkite odes.

Daržoves supjaustykite maždaug vienodo dydžio gabalėliais.

Baigę gaminti leiskite maistui pastovėti kelias minutes, kad kaitra pasiskirstytų tolygiai.

Atšildymas mikrobangomis

Šaldytą, išpakuotą maistą sudėkite ant mažos apverstos lėkštės su indu po ja arba ant atitirpinimo grotelių ar plastikinio sietelio, kad skysčiai galėtų nutekėti.

Atitirpusius gabalėlius išimkite, kai jie atšils.

Galite naudoti didesnę mikrobangų galią vaisiams ir daržovėms gaminti jų neatirpinę.

Apvertus galima pasiekti geresnių rezultatų. Atitirpdinami temperatūrai jautrų maistą (pvz., mėsą) apverskite jį du kartus.

6.4 Tinkami mikrobangų krosnei indai ir medžiagos

Gaminimui mikrobangomis naudokite tik tinkamus prikaistuvius ir medžiagas. Vadovaukitės toliau pateikta lentele.

Prieš naudodami patikrinkite indo gamintojo specifikaciją.

Jei naudosite kitus šioje lentelėje nenurodytus mikrobangų krosnelėms pritaikytus indus, laikykitės jų gamintojo nurodymų.

Indų tipai ir jų medžiagos	        		
	 		
Orkaitėje tinkamas naudoti stiklas ir porcelianas be jokių metalinių dalių	✓	✓	✓
Orkaitėje tinkamas naudoti stiklas ir porcelianas be metalinių dekoracijų	✓	✗	✗
Orkaitėje tinkamas naudoti ir (arba) šaltiui atsparus stiklas ir stiklo keramika	✓	✓	✓

Indų tipai ir jų medžiagos			
Orkaitėje tinkama naudoti keramika ir moliniai indai be kvarco ar metalo komponentų arba glazūrų, kurioje yra metalo	✓	✓	✓
Keramika, porcelianas ir moliniai indai su neglazūruota apačia arba mažomis skylutėmis, pvz., rankenose	X	X	X
Iki 200 °C karščiui atsparus plastikas	✓	✓	X
Kartonas, tik popierius	✓	X	X
Maistinė plėvelė	✓	X	X
Mikrobangoms atspari maisto plėvelė	✓	✓	X
Metaliniai skrudinimo indai (pvz., emalio, ketaus)	X	X	X
Kepimo skardos, padengtos juodu laku arba silikonu	X	X	X
Viršutinė lentynėlė	X	X	X
Apatinė lentynėlė	✓	✓	✓

6.5 Galios nustatymai

Toliau pateikti duomenys yra tik orientaciniai.

900–1000 W

- Skysčių kaitinimas

800 W

- Ryžių virimas
- Spragėsiai

500–700 W

- Daržovių ruošimas
- Vienos porcijos pašildymas
- Troškinių virinimas
- Užšaldytų maisto produktų atšildymas ir paruošimas

300–400 W

- Greitai gendančių patiekalų ruošimas / šildymas
- Tęstinių ruošimas
- Kūdikių maistelio pašildymas

100–200 W

- Užšaldytai duonai, vaisiams, pyragams, konditeriniams kepiniams, sūriui, sviestui, mėsai ir žuviai atšildyti
- Šokoladui ar sviestui tirpdyti

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

7.1 Pastabos dėl valymo

- Naudokite metaliniams paviršiams skirtą valymo tirpalą.
- Įsisenėjusioms dėmėms valyti naudokite specialų orkaitės valiklį.
- Kalkių nuosėdoms pašalinti naudokite gamintojo rekomenduojamą skystą nuosėdų šalinimo priemonę.
- Prieš valydami sukamąjį padėklą, palaukite, kol jis atvės. Sukamasis pagrindas gali sulūžti. Pasirūpinkite

nuolatine besisukančio bėgelio ir ertmės apačios švara, kad sukamasis pagrindas suktųsi sklandžiai.

- Nelaikykite maisto prietaise ilgiau nei 20 minučių.
- Neplaukite priedų indaplovėje.

7.2 Lemputės keitimas

Lemputę pakeisti patikėkite profesionalams. Kreipkitės į įgijotąjį remonto paslaugų centrą.

8. GEDIMŲ ŠALINIMAS

Jeigu patiems problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgijotąjį techninės priežiūros centrą. Techninės prie-

žiūros informacija pateikiama techninių duomenų plokštelėje, esančioje ant priekinio rė-

mo. Jį pamatysite atidarę dureles. Nepašalin-
kite techninių duomenų plokštelės.

Negalite įjungti arba valdyti prietaiso. –
Prietaisas neprijungtas prie elektros tinklo ar-
ba prijungtas neteisingai.

Prietaisas neįkaista.

- Užraktas – įjungta.
- Įjungta automatinio išsijungimo funkcija.

Lemputė neveikia. – Lemputė perdegusi.
Prireikus pakeisti lemputę, kreipkitės į įgali-
otąjį techninės priežiūros centrą.

**Sukamojo pagrindo komplektas kelia
triukšmą.** – Po sukamojo pagrindo komplektu
yra maisto likučių.

Ekране rodoma "00:00". – Buvo nutrūkęs
elektros energijos tiekimas. Nustatykite paros
laiką.

9. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

9.1 Informacijos reikalavimai pagal Reglamentą (ES) 2023/826

Energijos sąnaudos budėjimo režimu	0,8 W
Laikas, per kurį automatiškai pasiekiamas taikomas mažos galios režimas	20 min

Prietaisas išbandytas vadovaujantis: EN
50564.

9.2 Energijos taupymo patarimai

- Gamindami laikykite dureles uždarytas ir
venkite jas dažnai atidaryti.
- Durių sandariklis privalo būti švarus ir
tinkamai užfiksuotas.
- Naudokite metalinius arba tamsius,
neatspindinčius indus (tik kai naudojate ne
mikrobangų funkciją).
- Jei nereikia, praleiskite išankstinį
įkaitinimą.
- Sutrumpinkite pertraukas tarp kelių
patiekalų kepimo.

- Kai įmanoma, naudokite gaminimo
funkcijas su ventiliatoriumi, kad
taupytumėte energiją (tik tam tikri
modeliai).
- Gamindami išjunkite lemputę, nebent tai
būtų būtina. Žr. skyrių „Nustatymai“.
- Automatinis išjungimas – saugumo
sumetimais, jei gaminimo funkcija yra
aktyvi ir nustatymai nekeičiami, prietaisas
po tam tikro laiko automatiškai išsijungs.
Norėdami, kad gaminimo funkcija veiktų
ilgiau, nustatykite gaminimo laiką.
Automatinio išjungimo funkcija neveikia,
kai yra įjungta lemputė arba naudojama
funkcija  .
 - 12,5 val: 30–115 °C
 - 8,5 val: 120–195 °C
 - 5,5 val: 200–245 °C
 - 3 val: ne daugiau kaip 250 °C

10. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas
simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą
atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų per-
dirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą –
tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Prietaisų nemeskite kartu
su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti žen-
klu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų
surinkimo punkte arba susisiekite su savival-
dybės atstovais dėl papildomos informacijos.

POLSKI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	37
2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	40
3. OPIS PRODUKTU.....	42
4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	42

5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	43
6. WSKAZÓWKI I PORADY.....	45
7. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE.....	47
8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	48
9. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA.....	48
10. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	48

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z dołączoną instrukcją. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją produktu. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego ko-

rzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je odpowiedni sposób.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Podczas użytkowania i schładzania nie pozwalać dzieciom i zwierzętom domowym zbliżać się do urządzenia.
- Włączyć zabezpieczenie przed dziećmi, jeśli jest dostępne.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w kuchni.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie można użytkować w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdy intensywność użytkowania nie wykracza poza typowe użytkowanie w gospodarstwie domowym.
- Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

- **OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy uważać, aby nie dotknąć grzałek ani powierzchni komory urządzenia.
- Do wyjmowania lub wkładania akcesoriów i naczyń należy zawsze używać rękawic kuchennych.
- Aby uniknąć przegrzania urządzenia, nie wolno instalować go za drzwiami dekoracyjnymi.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, nie uruchamiać urządzenia, do czasu aż naprawi je wykwalifikowana osoba.
- **OSTRZEŻENIE:** Wyłącznie wykwalifikowana osoba powinna wykonywać czynności serwisowe lub naprawy wymagające demontażu osłon chroniących przed ekspozycją na energię mikrofalową.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy podgrzewać produktów

płynnych oraz innych produktów spożywczych w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one wybuchnąć.

- Stosować wyłącznie naczynia odpowiednie do kuchenek mikrofalowych.
- Nie włączać funkcji kuchenki mikrofalowej, gdy urządzenie jest puste, aby uniknąć wyładowań elektrycznych.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie można używać metalowych pojemników na żywność lub napoje. Ograniczenie to nie obowiązuje, jeśli producent określi rozmiar i kształt metalowych pojemników przeznaczonych do gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Obserwować urządzenie podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach, aby zapobiec zapłoniowi.
- Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz podgrzewanie podkładek podgrzewających, paneli, gąbek, wilgotnej szmatki i podobnych ele-

mentów może prowadzić do obrażeń ciała, zapalenia lub pożaru.

- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym, należy je wyłączyć lub odłączyć od zasilania i pozostawić zamknięte drzwi w celu wypalenia płomienia.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować opóźnione wrzenie z erupcją. Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z pojemnikiem.
- Aby uniknąć poparzeń, mieszać lub wstrząsnąć zawartością butelek dla niemowląt i słoiczek z jedzeniem dla dzieci oraz sprawdzić temperaturę przed spożyciem.
- Nie podgrzewać jaj w skorupkach ani całych jaj na twardo, ponieważ mogą wybuchnąć, nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
- Regularnie czyścić urządzenie i usuwać wszelkie resztki jedzenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać sprzętów czyszczących parą.
- Do czyszczenia szyb w drzwiach nie używać ściernych środków czyszczą-

cych ani ostrych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.

- Należy utrzymywać urządzenie w czystości, ponie-

waż w przeciwnym razie może dojść do pogorszenia stanu jego powierzchni, co może negatywnie wpływać na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja

OSTRZEŻENIE!

Urządzenie może zainstalować i podłączyć wyłącznie wykwalifikowana osoba.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Postępować zgodnie z instrukcją instalacji na naszej witrynie internetowej.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze zakładać rękawice ochronne i nosić obuwie zakrywające całe stopy.
- Nigdy nie ciągnąć urządzenia za uchwyt.
- Zainstalować urządzenie w bezpiecznym i odpowiednim miejscu spełniającym wymagania instalacyjne.
- Zachować minimalne odstępów od innych urządzeń i mebli.
- Przed montażem należy upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane i że drzwi otwierają się bez żadnych przeszkód.
- Urządzenie wyposażono w elektryczny układ chłodzenia. Układ zasilany jest napięciem elektrycznym.

2.2 Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne musi wykonać wykwalifikowany elektryk.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- Urządzenie należy uziemić. Używać wyłącznie prawidłowo zainstalowanego

gniazdka z uziemionym stykiem ochronnym.

- Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.
- Unikać uszkodzenia wtyczki i kabla zasilającego. W razie konieczności wymiany wtyczki i kabla zasilającego, wymianę musi przeprowadzić autoryzowane centrum serwisowe.
- Przewody zasilające nie mogą dotykać ani przebiegać w pobliżu drzwi urządzenia lub wewnątrz pod urządzeniem, zwłaszcza gdy urządzenie działa i drzwi są mocno rozgrzane.
- Osłona przed porażeniem przez części pod napięciem i części izolowane musi być zamocowana w taki sposób, aby nie można było jej usunąć bez użycia narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazdka elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Zapewnić dostęp do wtyczki po zainstalowaniu.
- Jeśli gniazdko jest poluzowane, nie należy podłączać wtyczki przewodu zasilającego.
- Nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania, jak wyłączniki automatyczne, bezpieczniki topikowe (typu wykręcanego – wyjmowane z oprawki), wyłączniki różnicowoprądowe oraz styczniki.
- Instalacja elektryczna musi być wyposażona w wyłącznik odłączający urządzenie od zasilania na wszystkich biegunach, o odległości izolacyjnej między stykami co najmniej 3 mm.
- Urządzenie wyposażono w przewód zasilający oraz wtyczkę.

2.3 Sposób użytkowania

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem, porażeniem prądem lub wybuchem.

- Urządzenia nie należy modyfikować.
- Upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Wyłączyć urządzenie po każdym użyciu.
- Zachować ostrożność podczas otwierania drzwi urządzenia w trakcie pracy, ponieważ może dojść do uwolnienia gorącego powietrza i łatwopalnych mieszanek zawierających alkohol.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą.
- Nie naciskać na otworzone drzwi.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.
- Nie zbliżać się do urządzenia ze źródłem iskrę ani otwartego ognia, gdy drzwi są otwarte.
- Nie umieszczać produktów łatwopalnych w pobliżu urządzenia.
- Nie używać funkcji kuchenki mikrofalowej do wstępnego nagrzewania piekarnika.

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Aby zapobiec uszkodzeniu lub przebarwieniu się emalii:
 - nie umieszczać folii aluminiowej bezpośrednio na dnie komory piekarnika.
 - Nie wlewać wody bezpośrednio do gorącego urządzenia.
 - nie pozostawiać wilgotnych naczyń ani żywności w urządzeniu po zakończeniu gotowania.
 - zachować ostrożność podczas zdejmowania lub montowania akcesoriów.
- Przebarwienia emalii lub stali nierdzewnej nie wpływają na działanie urządzenia.
- Do pieczenia wilgotnych ciast używać głębokiej formy, ponieważ soki owocowe mogą powodować trwałe plamy.
- Używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z tym urządzeniem lub zalecanych przez producenta.
- Należy zawsze gotować z zamkniętymi drzwiami urządzenia.

- Jeśli urządzenie jest zainstalowane za ścianką meblową, nie zamykać ścianki podczas użytkowania ani do momentu całkowitego ostygnięcia urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniom od ciepła i wilgoci.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Lampy te są przeznaczone do pracy w ekstremalnych warunkach panujących w urządzeniach gospodarstwa domowego, jak temperatura, drgania, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.
- Należy używać wyłącznie żarówek o takich samych parametrach.
- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

2.4 Pielęgnacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Wyłączyć i odłączyć urządzenie przed konserwacją.
- Upewnić się, że urządzenie jest zimne, aby uniknąć pęknięcia szyby. W przypadku uszkodzenia szyby w drzwiach należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu wymiany.
- Po każdym użyciu czyścić i osuszać urządzenie, jego komorę oraz akcesoria, aby zapobiec skraplaniu się pary, korozji i pogorszeniu stanu powierzchni.
- Należy regularnie sprawdzać, czy w produkcie wystąpiły pęknięcia, pęcherze, rozwarstwienie, kurczenie się, lepkość, korozja lub inne widoczne zmiany tekstury lub wyglądu, które mogłyby uniemożliwić jego dopuszczenie do kontaktu z żywnością. Aby zapobiec takiemu pogorszeniu jakości, należy przestrzegać instrukcji czyszczenia i pielęgnacji.
- Pozostałości tłuszczu i żywności w urządzeniu mogą wywołać pożar oraz

powstawanie łuku elektrycznego podczas działania funkcji kuchenki mikrofalowej.

- Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów używać ściereczki z mikrofibry, ciepłej wody oraz detergentów o odczynie obojętnym. Nie używać środków ściernych, gąbek, rozpuszczalników ani ostrych lub metalowych przedmiotów.
- Postępować zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa zamieszczonymi na opakowaniu podczas stosowania sprayu do piekarnika.

2.5 Utylizacja

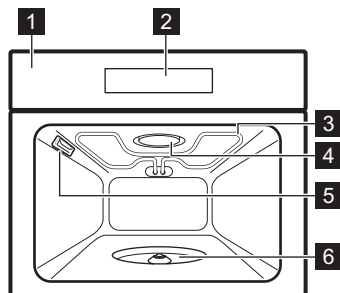
⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.

- Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, a następnie odciąć i zutylizować kabel.

3. OPIS PRODUKTU

3.1 Informacje ogólne



- 1** Panel sterowania
- 2** Wyświetlacz
- 3** Grzałka
- 4** Magnetron
- 5** Oświetlenie

6 Walek talerza obrotowego

3.2 Pola dotykowe

ⓘ	Włączanie i wyłączanie urządzenia.
^ v	Aby poruszać się po menu.
+ -	Aby zmienić ustawienia.
☰	Nacisnąć aby ustawić funkcję: Mikro-fale
🍴	Aby ustawić funkcję wspomaganego gotowania.
🕒	Nacisnąć, aby ustawić funkcje timera.
⚙	Aby wejść do ustawień.
OK	Nacisnąć, aby potwierdzić wybór.

4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

4.1 Ustawianie godziny

1. Nacisnąć **+** lub **-** Aby dostosować godziny i minuty.
2. Nacisnąć **OK** aby potwierdzić.

4.2 Wstępne nagrzewanie i czyszczenie

Rozgrzać puste urządzenie, aby usunąć wszelkie zapachy. Przewietrzyć pomieszczenie.

1. Wyjąć wszystkie akcesoria z urządzenia.
2. Ustawić funkcję . Pozostawić urządzenie włączone przez 1 godz.
3. Wyłączyć urządzenie i pozwolić mu ostygnąć.
4. Czyścić ściereczką z mikrofibry, ciepłą wodą i łagodnym detergentem. Wymienić akcesoria i prowadnice blach.

5. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

5.1 Funkcje gotowania

Standardowe funkcje gotowania



Grill: Opiekanie, grillowanie



Grill o wysokiej mocy: Do gotowania potraw w krótkim czasie i rumienienia ich przy wysokiej intensywności grillowania. Zakres mocy: 100 - 400 W.



Grill o niskiej mocy: Gotowanie potraw w krótkim czasie i przyrumienianie ich przy niskiej intensywności grillowania. Zakres mocy: 100 - 400 W.

Funkcje kuchenki mikrofalowej



Rozmrażanie: Rozmrażanie różnych rodzajów żywności, zakres mocy: 100 - 200 W



Odgrzewanie: Podgrzewanie dań gotowych, zakres mocy: 300 - 700 W



Produkty płynne: Podgrzewanie napojów i zup, zakres mocy: 600 - 1000 W



Roztapianie: Roztapianie czekolady i masła, zakres mocy: 100 - 400 W



Mikrofale: Podgrzewanie, gotowanie, zakres mocy: 100 - 1000 W

5.2 Ustawienie: funkcje gotowania

1. Nacisnąć ① aby włączyć urządzenie.
2. Nacisnąć $\wedge$ lub $\vee$ aby poruszać się po funkcjach.
3. Nacisnąć $+$ lub $-$ aby ustawić temperaturę.
4. W razie potrzeby ustawić funkcje timera.
5. Nacisnąć OK.
6. Aby wyłączyć funkcję gotowania, nacisnąć ①.

Aby zmienić funkcję, nacisnąć ①, aby wyłączyć urządzenie, a następnie nacisnąć go ponownie, aby je ponownie włączyć.

— Pasek postępu – wskazuje, kiedy czas pieczenia dobiegnie końca.

5.3 Timer

1. Nacisnąć ①.

2. Nacisnąć $\wedge$ lub $\vee$ aby wybrać funkcję timera.

3. Nacisnąć $+$ lub $-$ aby ustawić czas. Nacisnąć OK.

Aby anulować funkcję timera, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy ①.

Funkcje timera



Ustawić odliczanie. Gdy timer zakończy odliczanie czasu, słyhać sygnał dźwiękowy.



Ustawić odliczanie. Gdy zakończy się odliczanie czasu, rozlegnie się sygnał dźwiękowy i funkcja gotowania wyłączy się.

Stoper

Aby pokazać, jak długo urządzenie działa od momentu uruchomienia funkcji.

5.4 Funkcje kuchenki mikrofalowej

1. Włożyć potrawę do urządzenia.
2. Nacisnąć ① aby włączyć urządzenie.
3. Nacisnąć ③, aby wejść w funkcje. Aby nawigować, nacisnąć $\wedge$ lub $\vee$.
4. Aby dostosować moc mikrofalówki, nacisnąć $+$ lub $-$. Nacisnąć OK.
5. Aby dostosować czas, nacisnąć $+$ lub $-$. Nacisnąć OK.

Ustawienia można regulować podczas pieczenia.

③ Otworzenie drzwi powoduje zatrzymanie funkcji mikrofal. Aby ponownie uruchomić, należy zamknąć drzwi. Nacisnąć OK.

5.5 Gotowanie wspomagane ④

Gotowanie wspomagane zawiera programy przeznaczone do przygotowywania konkretnych dań. Programy rozpoczynają się z odpowiednim ustawieniem. Podczas pieczenia można ustawić czas i moc mikrofal.

1. Nacisnąć ① aby włączyć urządzenie.
2. Nacisnąć ④.
3. Nacisnąć $\wedge$ lub $\vee$ aby wybrać funkcję wspomaganej gotowania.

4. Nacisnąć $\oplus$ lub $\ominus$, aby zmienić ustawienia.
5. Nacisnąć OK aby potwierdzić.
6. Sprawdzić, czy potrawa jest gotowa po zakończeniu funkcji. W razie potrzeby wydłużyć czas pieczenia. Podczas gotowania wspomaganego za pomocą sondy do żywności procedura jest taka sama.

Podmenu: Gotowanie wspomagane

Legenda	
	Funkcja z mocą mikrofal. Użyć akcesoriów przeznaczonych do kuchenek mikrofalowych.
Potrawy	
 Pizza	 niski ruszt na talerzu obrotowym. Należy użyć papieru do pieczenia.
 Kurczak 1000 - 1400 g	 niski ruszt na talerzu obrotowym, z płytą poniżej. Umieścić płytę na środku talerza obrotowego pod stojakiem. Umieścić kurczaka bezpośrednio na niskim ruszcie piersią do dołu. Po 40 min odwrócić kurczaka do góry nogami.
 Filety 400 - 500 g	 ceramiczne lub szklane naczynie żaroodporne na niskim ruszcie. Dodać 50ml wody. Przykryć jedzeniem nadającą się do mikrofalówki pokrywką lub folią spożywczą z kilkoma otworami.
 Lasagna 1000 - 1500 g	 ceramiczne lub szklane naczynie żaroodporne na niskim ruszcie.
 Popcorn	 naczynie żaroodporne na talerzu obrotowym
 Ziemniaki 1000 g świeżych ziemniaków	 ceramiczne lub szklane naczynie żaroodporne umieszczone na niskim ruszcie, przykryte folią, której można używać w kuchenie mikrofalowej, po wykonaniu w niej otworów widelcem.

5.6 Ustawienia

1. Nacisnąć , aby włączyć urządzenie.
2. Nacisnąć , aby uzyskać dostęp do ustawień.

3. Nacisnąć $\wedge$ lub $\vee$, aby zmienić ustawienia. Nacisnąć OK.
4. Nacisnąć $\oplus$ lub $\ominus$, aby dostosować wartość.
5. Nacisnąć OK aby potwierdzić lub wyjść z trybu regulacji.
6. Nacisnąć  aby wyjść z ustawień.

Podmenu: Ustawienia

Ustawienie	Wartość
01	-
02	Aktualna godzina Zmień
03	Oświetlenie piekarnika Wł. / Wył.
04	Stoper Wł. / Wył.
05	Jasność wyświetlacza 1 - 5
06	Dźwięki przycisków Beep, Clic, None
07	Głośność sygnału 1 - 4
08	-
09	Termosonda ¹⁾ 1  - Alarm, 2  - Alarm i stop
10	Przypomnienie o czyszczeniu. ¹⁾ Wł. / Wył.
11	-
12	Tryb demonstracyjny Kod aktywacyjny: 2468
13	Wersja oprogramowania Sprawdzanie
14	Wyzeruj wszystkie ustawienia Tak / Nie

¹⁾ tylko wybrane modele

Ustawienia domyślne zaczynają się od **02**.

Użyj $\wedge$ i $\vee$ do nawigacji.

5.7 Blokada

Funkcja ta zapobiega przypadkowej zmianie funkcji urządzenia.

Po włączeniu, gdy urządzenie jest użytkowane, panel sterowania blokuje się, co zapewnia nieprzerwaną kontynuację gotowania przy obecnych ustawieniach.

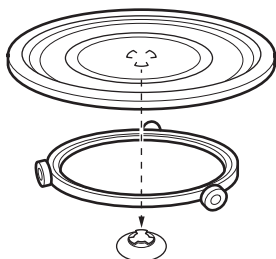
Po włączeniu, gdy urządzenie jest wyłączone, panel sterowania pozostaje zablokowany, co zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia.

🕒 ⚙️ - nacisnąć i przytrzymać, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

🔒 - 3 x miga, gdy włączona jest blokada.

5.8 Akcesoria

Używać wyłącznie naczynia z odpowiednich materiałów. Patrz rozdział Wskazówki i porady Naczynia i materiały odpowiednie do kuchenki mikrofalowej.

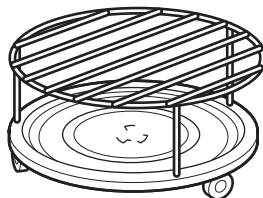


Należy wyłącznie używać zestawu talerza obrotowego w zestawie z urządzeniem. Zawsze

gotować potrawy na talerzu obrotowym. Założyć prowadnicę rolkową na wałek talerza obrotowego. Umieścić talerz obrotowy na przewodnicy z rolkami. Aby umożliwić prawidłowe działanie zestawu talerza obrotowego, należy się upewnić, że wcięcia na podstawie płyty szklanej są dopasowane do wału talerza obrotowego.

Zestaw podstawki do grillowania

Zestaw zawiera: Niski ruszt, Wysoki ruszt. Umieścić podstawkę do grillowania ze stopami na zestawie talerza obrotowego.



6. WSKAZÓWKI I PORADY

6.1 Zalecenia dotyczące pieczenia

Temperatura i czasy pieczenia podane w tabelach mają wyłącznie charakter orientacyjny. Zależą one od przepisów oraz jakości i ilości użytych składników. Jeśli brakuje ustawień dla specjalnego przepisu należy znaleźć ustawienia dla podobnej potrawy.

Procesy gotowania i pieczenia są optymalne tylko na jednym poziomie.

Symbole użyte w tabelach:

	Rodzaj potrawy
	Funkcja gotowania
	Moc mikrofal (W)
	Czas pieczenia (min)
	Informacje dodatkowe

6.2 Informacja dla instytucji wykonujących testy

Pieczenie na jednym poziomie

Testy zgodnie z EN 60350-1, IEC 60350-1, EN 60705, IEC 60705.

			
Tosty			
	-	5 - 6	1) 2) 3)
Biszkopt			
	600	6 - 7	4)
Klops			
	400	28 - 33	-
Krem jajeczny			
	400	17 - 22	4)
Rozmrażanie mięsa mielonego (500 g)			
	200	7 - 9	4) 5)
Zapiekanka ziemniaczana			
	300	35 - 40	-
Kurczak (1100 g)			

			
	200	40	4) 6)
	-	28 - 33	

- 1) Użyć wysoki ruszt. Umieścić ruszt na środku talerza obrotowego.
- 2) Rozgrzewać urządzenie przez 5 min.
- 3) Zgodnie z: IEC 60350-1:2016 i IEC 60350-1:2023.
- 4) Użyć niski ruszt. Umieścić ruszt na środku talerza obrotowego.
- 5) Po upływie połowy czasu odwrócić mięso spodem do góry wzdłuż najdłuższego boku.
- 6) Umieścić płytę na środku talerza obrotowego pod stojakiem. Umieścić kurczaka bezpośrednio na dolnym ruszcie pierśią do dołu. Po 40 min odwrócić kurczaka do góry nogami i zmienić funkcję pieczenia na: Grill.

Dodatkowe przepisy

			
Potrawy na talerzach, schłodzone (1 porcja)			
	400	12	1)
	600	1 - 3	
Produkty płynne w butelkach dla niemowląt			
	1000	0,5	2)
Lasagna, mrożona (400 g)			
	200	30 - 35	-
Lasagna, mrożona (600 g)			
	200	44 - 49	-
Pizza, mrożona			
	200	12 - 14	3)

- 1) Przykryć potrawę plastikową pokrywką nadającą się do kuchenki mikrofalowej.
- 2) Umieścić butelkę na talerzu obrotowym 3 cm od jego krawędzi.
- 3) Użyć niski ruszt. Umieścić ruszt na środku talerza obrotowego.

6.3 Zalecenia dotyczące korzystania z mikrofal

Nie umieszczaj potraw bezpośrednio na talerzu obrotowym. Zawsze stosować naczynia przeznaczone do kuchenki mikrofalowej i umieszczać je na środku talerza obrotowego. Talerz obrotowy może pęknąć przy zetknięciu ze zbyt zimnym lub zbyt ciepłym naczyniem.

Obrócić lub zamieszać potrawę w połowie czasu gotowania.

Od czasu do czasu zamieszać dania płynne i przed podaniem.

Podczas podgrzewania płynów umieść w naczyniu łyżkę, aby poprawić rozkład ciepła i zapobiec wykipieniu. Aby zapobiec iskrzeniu łyżka nie może dotykać wnętrza komory.

Nie przykrywać potrawy, gdy korzysta się z funkcji kuchenki mikrofalowej i tradycyjnego podgrzewania. Patrz Codzienne użytkowanie.

Nie włączać funkcji mikrofalowych, gdy w komorze urządzenia nie ma potrawy.

Gotowanie za pomocą mikrofal

Przykryć potrawę podczas gotowania lub podgrzewania. Aby zachować skórę, gotować bez przykrycia.

Nie ustawiać zbyt wysokiej mocy ani czasu, aby uniknąć wysuszenia, przypalenia lub pożaru.

Nie gotować jajek ani ślimaków w skorupkach, gdyż mogą one pęknąć. Przed odgrzewaniem sadzonych jajek należy przekłuć żółtko.

Przed gotowaniem potraw ze skórą należy je kilkakrotnie nakłuć.

Warzywa pokroić na kawałki podobnej wielkości.

Po ugotowaniu pozostawić potrawę na kilka minut, aby równomiernie rozprowadzić ciepło.

Rozmrażanie za pomocą mikrofal

Mrożone, pozbawione opakowania mięso położyć na odwróconym talerzyku umieszczonym w większym pojemniku lub na ruszcie do rozmrażania bądź plastikowym sicie, aby umożliwić spływanie rozmrożonej wody.

Wyjmować rozmrożone kawałki w miarę ich rozmrażania.

Aby ugotować warzywa i owoce bez ich uprzedniego rozmrażania, należy użyć wyższej mocy mikrofal.

Obracanie poprawia efekty gotowania. Potrawy delikatne, takie jak mięso, podczas rozmrażania należy dwukrotnie obrócić na drugą stronę.

6.4 Naczynia i materiały odpowiednie do kuchenki mikrofalowej

Do gotowania w kuchence mikrofalowej używać tylko materiałów i naczyń do tego przeznaczonych. Patrz poniższa tabela.

Przed użyciem należy sprawdzić właściwości naczynia / materiału/ pojemnika na żywność.

Gdy korzysta się z innych naczyń do gotowania w kuchenke mikrofalowej niewymienionych w tej tabeli należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

Materiał naczyń			
Szkło i porcelana odporne na wysoką temperaturę, bez metalowych elementów, np.	✓	✓	✓
Szkło i porcelana bez metalowych ozdób nieodporne na wysoką temperaturę.	✓	X	X
Szkło żaroodporne/ mrozoodporne i szkło ceramiczne	✓	✓	✓
Ceramika i fajans żaroodporny bez kwarcu lub elementów metalowych lub szklów zawierających metal	✓	✓	✓
Materiały ceramiczne, porcelana i fajans z niepowlekany dno lub z małymi otworami np. w uchwytach	X	X	X
Tworzywo sztuczne odporne na wysoką temperaturę do 200°C	✓	✓	X
Karton, tylko papier	✓	X	X
Folia spożywcza	✓	X	X
Folia spożywcza przystosowana do użycia w kuchenke mikrofalowej	✓	✓	X
Metalowe naczynia do pieczenia (np. emaliowane, żelazne)	X	X	X

Materiał naczyń			
Formy do pieczenia lakierowane na czarno lub z powłoką silikonową	X	X	X
Wysoki ruszt	X	X	X
Niski ruszt	✓	✓	✓

6.5 Ustawienia mocy

Poniższe dane mają wyłącznie charakter orientacyjny.

900 - 1000 W

- Podgrzewanie płynów

800 W

- Gotowanie ryżu
- Popcorn

500 - 700 W

- Gotowanie warzyw
- Podgrzewanie potraw na jednym talerzu
- Termoobieg (niska temperatura)
- Rozmrażanie i podgrzewanie zamrożonych gotowych potraw

300 - 400 W

- Gotowanie/podgrzewanie delikatnych potraw
- Dalsze gotowanie
- Podgrzewanie potraw dla niemowląt

100 - 200 W

- Rozmrażanie chleba, owoców, ciast, sera, śmietany, masła, mięsa i ryb
- Roztapianie czekolady i masła

7. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

7.1 Uwagi dotyczące czyszczenia

- Stosować środek czyszczący przeznaczony do powierzchni metalowych.
- Uporczywe zabrudzenia należy usuwać specjalnym środkiem do czyszczenia piekarników.

- Aby usunąć pozostałości osadzonego kamienia, zastosować środek odkamieniający w płynie zalecany przez producenta.
- Przed czyszczeniem talerza obrotowego należy odczekać, aż ostygnie. W przeciwnym razie może dojść do pęknięcia talerza obrotowego.

Utrzymywać prowadnicę rolkową i dno komory w czystości, aby zapewnić płynne obracanie talerza obrotowego.

- Nie należy przechowywać żywności w urządzeniu dłużej niż 20 minut.
- Nie myć akcesoriów w zmywarce.

7.2 Wymiana źródła światła

Lampę wymieniać może wyłącznie pracownik serwisu. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym punktem serwisowym. Szczegóły serwisowe znajdują się na tabliczce znamionowej, umieszczonej na przedniej ramie. Jest widoczna po otwarciu drzwi. Nie należy usuwać tabliczki znamionowej.

Nie można włączyć ani obsługiwać urządzenia. - Urządzenie nie jest podłączone do zasilania elektrycznego lub jest podłączone nieprawidłowo.

Urządzenie nie nagrzewa się.

- Blokada jest wł.
- Uruchomiona jest funkcja samoczynnego wyłączenia.

Lampa nie działa. - Lampa jest przepalona. W razie konieczności wymiany lampy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Talerz obrotowy wydaje dźwięki. - Pod talerzem obrotowym znajdują się resztki jedzenia.

Wyświetlacz pokazuje "00:00". - Wystąpiła przerwa w zasilaniu. Ustawianie aktualnej godziny

9. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

9.1 Wymagania informacyjne zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2023/826

Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	0,8 W
--	-------

Maksymalny czas potrzebny na automatyczne przejście urządzenia do odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy	20 min
--	--------

Urządzenie testowane zgodnie z: EN 50564.

9.2 Porady dotyczące oszczędzania energii

- Podczas gotowania zamykać drzwi i unikać ich częstego otwierania.
- Dbać, aby uszczelka drzwi była czysta i prawidłowo umieszczona.
- Używać metalowe lub ciemne naczynia, które nie odbijają światła (w urządzeniu innym niż kuchenka mikrofalowa).
- Pomiąć podgrzewanie, chyba że jest to konieczne.

- Zminimalizować przerwy pomiędzy pieczeniem różnych potraw.
- Jeśli to możliwe, w celu oszczędzania energii należy korzystać z funkcji termoobiegu (tylko wybrane modele).
- Wyłączyć oświetlenie podczas pieczenia, jeśli nie jest to konieczne. Patrz punkt Ustawienia.
- Ze względów bezpieczeństwa, jeśli funkcja gotowania jest aktywna i nie zmieniono żadnych ustawień, urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie określonego czasu. Aby dłużej korzystać z funkcji gotowania, należy ustawić czas przygotowania potrawy. Funkcja automatycznego wyłączania nie działa, gdy włączone jest oświetlenie, lub wraz z funkcją .
 - 12,5 godz: 30-115 °C
 - 8,5 godz: 120-195 °C
 - 5,5 godz: 200-245 °C
 - 3 godz: 250 – maksimum °C

10. OCHRONA ŚRODOWISKA

Segreguj materiały oznaczone symbolem . Umieść opakowanie w odpowiednich pojem-

nikach do recyklingu. Chronić środowisko i zdrowie ludzi poprzez recykling odpadów

elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych symbolem  do odpadów komunalnych. Należy oddać produkt

do miejscowego zakładu przetwarzania odpadów lub skontaktować się z miejscowym urzędem miasta.

This image shows a full page of white paper with horizontal dashed lines, typical of primary school writing paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



701138464-A-282026